



Valleyer Gmoablatt

Informationen für Gemeindebürger



© Hans Riesenthal

Waldohreule Jungtier 4 Wochen alt!

Mobil mit Strom unterwegs – Zukunft testen – ohne Reichweitenangst



Mit bis zu 52 Kilometern** Aktionsradius im rein elektrischen Betrieb deckt der Plug-in Hybrid Outlander die meisten Alltagsanforderungen ab, seine Gesamtreichweite liegt zudem mit bis zu 800 Kilometern** auf dem Niveau moderner Dieselfahrzeuge (Messungen gemäß EU-Verfahren NEFZ). Das Fahrzeug lässt sich an Schnellladestationen, jeder gesicherten Haushaltssteckdose, an öffentlichen Ladestationen und auch während der Fahrt aufladen. In nur drei Jahren seit seiner Markteinführung 2012 haben sich weltweit mehr als 100.000 Kunden für den sparsamen SUV entschieden. In Deutschland kamen seit Mai 2014 mehr als 4.000 Plug-in Hy-

brid Outlander neu auf die Straßen. Mitsubishi Motors fördert die Elektromobilität in Deutschland mit einem Extra-Bonus beim Kauf eines Plug-in Hybrid Outlander. Zusätzlich zum staatlichen Zuschuss der Bundesregierung für Plug-in Hybridfahrzeuge in Höhe von 1.500 Euro, erhalten die Kunden beim Autohaus Huber GmbH jetzt

noch einen Extra-Bonus in Höhe von 6.000 Euro. Daraus ergibt sich beim Kauf jetzt ein Gesamtpreisvorteil in Höhe von 7.500 Euro. Für den Plug-in Hybrid Outlander gewährt Mitsubishi Motors eine 5-Jahres-Neuwagengarantie (bis 100.000 km) sowie eine 8-jährige Herstellergarantie auf die Fahrbatterie (bis 160.000 km).

** Gesamtverbrauch Plug-in Hybrid Outlander: Stromverbrauch (kombiniert) 13,4 kWh/100 km; Kraftstoffverbrauch (kombiniert) 1,8 l/100 km; CO₂-Emission (kombiniert) 42 g/km; Effizienzklasse A+.



AUTO HUBER

Bavariastr. 1

Sauerlach / Lochhofen

Tel. 08104/88940 * Fax 08104/889440

info@autohaushuber.de · www.autohaushuber.de





Liebe Bürgerinnen und Bürger,



mit der zweiten Ausgabe vom Gmoablatt 2017 möchten wir Sie wieder über die Ereignisse in der Gemeinde in den vergangenen drei Monaten informieren.

Die Arbeiten am Anbau an die bestehende Kinderkrippe in Valley haben sich zeitlich zwar etwas verzögert, die Eröffnung zum neuen Krippenjahr im September wird aber möglich sein. Am 7. April konnte die Grundsteinlegung der Fa. Medizinpark GmbH in Oberländern erfolgen. Lt. Planung soll der Rohbau bis zum Herbst 2017 fertig sein. Im Sommer 2018 soll das neue Gebäude bezogen werden.

Die kulturellen und musikalischen Veranstaltungen wie u. a. die Theateraufführungen der Burschen in Oberdarching, die Konzerte im Orgelzentrum, von der Unterdarchinger Blasmusik und von der Jugendblasmusik wurden gut besucht.

Am 1. Mai wurde der Maibaum in Unterdarching aufgestellt. Viele Zuschauer

haben im Garten der Fam. Weinzierl die Arbeit der Unterdarchinger Burschen verfolgt und die gute Bewirtung genossen. Pater Stefan hat unter den Klängen der Unterdarchinger Blasmusik die Maibaumfahne geweiht. In Schmidham wurde durch die Dorfgemeinschaft am 6. Mai ein Maibaum aufgestellt. Dafür wurde die Kreisstraße gesperrt und als Partymeile benutzt. Die Warngauer Blasmusik hat aufgespielt und die Gäste feierten bei gutem Essen und Trinken. Im Rahmen dieser Veranstaltung hat HH. Pfarrer Doll das renovierte Feuerwehrhaus geweiht.

Vom 24. – 26. Mai hat eine Abordnung aus Valley die Partnergemeinde in Fontanella besucht. 39 Schulkinder und 10 Betreuer wurden von den italienischen Freunden herzlich aufgenommen und gut versorgt. Unsere Kinder haben eine etwas andere Schulwelt erlebt – hier findet auch am Samstag Unterricht statt und je nach Kassenlage der Gemeinde, fährt ab Mitte des Jahres kein Schulbus mehr. Für die Organisation dieser Fahrt danke ich der Schulleitung, dem Lehrerteam und den Dolmetscherinnen Annemarie Hagn und Lina Wilfert.

Pianoforte – Schule für Klavier

Ebony Khadija Davis, Pianistin und Klavierpädagogin

Klavierspielen macht Spaß!

Klavierunterricht für Kinder und Erwachsene

mail@pianoforte-valley.de · Tel.: 01 73 / 8 24 33 90

Graf-Arco-Straße 7 · 83626 Valley

www.pianoforte-valley.de





Die SEP Logistik AG ist ein mittelständisches IT-Unternehmen in Weyarn mit ca. 35 Mitarbeitern. Unsere Produkte sind Lösungen im Bereich Intralogistik. Mit europaweit über 100 installierten Systemen zählt das Unternehmen zu den führenden Anbietern in den Bereichen Staplerleit- und Lagerverwaltungssysteme.

WIR SUCHEN

zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Anwendungsentwickler (m/w)

Ihr Aufgabenbereich

- Konzeption, Implementierung und Realisierung neuer Anwendungen mit Java, C(++), SQL auf Linux, Microsoft
- Betreuung und Weiterentwicklung bestehender Anwendungen
- Technischer Support
- Erstellen von Analysen und Konzepten für neue Technologien und Anwendungen
- Mitarbeit in Projekten

Ihr Profil

- Erfolgreicher Abschluss einer IT-Ausbildung, eines IT-Studiums oder vergleichbare Kenntnisse.
- Kenntnisse/Erfahrung in Java, C(++)
- Linux, Microsoft, SQL Kenntnisse von Vorteil
- Englisch in Wort und Schrift
- Team- und Kommunikationsfähigkeit, analytisches Denken sowie selbstständige und flexible Arbeitsweise

Unsere Leistungen

- anspruchsvolle und interessante Projekte in einem engagierten, kleinen Team
- flache Hierarchien, kurze Entscheidungswege und ein familiäres Betriebsklima

ab September 2017

Auszubildenden zum Fachinformatiker (m/w)

Wir erwarten Interesse am Umgang mit Computern, Bereitschaft zur Teamarbeit und Offenheit, d. h. die Fähigkeit Ideen und Informationen mit Kollegen und Kunden auszutauschen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

SEP Logistik AG · Ziegelstraße 2 · 83629 Weyarn
Tel. 080 20 / 905 - 0 · E-Mail: ag@sepag.de

Inzwischen sind 45 Asylbewerber in der Unterkunft in Kleinschwaig. Diese werden von den ehrenamtlichen HelferInnen bestens unterstützt und haben sich gut in der Gemeinde eingelebt. Einen herzlichen Dank möchte ich an alle richten, die mit ihrer Arbeit für ein friedliches Miteinander beitragen.

Ab dem 1. Juni fährt der Ortsbus-Holzkirchen täglich dreimal auch in die Gemeindeteile Kreuzstraße (mit Bhf.) und Grub. Dieser Testbetrieb ist bis zum 31.10.2017 vereinbart. Sollte die Bevölkerung dieses Angebot gut annehmen, wird eine Dauerlösung angestrebt.

Das 42. DJK-Pfingstfest findet vom 2. – 5. Juni statt – ich freue mich wieder auf ein friedliches und harmonisches Fest. Schon jetzt danke ich den Anliegern für ihr Verständnis, dass es in den Nächten wieder etwas lauter sein wird. Vom 2. – 15. Juli wird an der Mangfall das 5. Internationale Bildhauersymposium durchgeführt. Mitte Juli ist die Eröffnung der Valleyer Schlossbrauerei vorgesehen. Am 18. Juli findet ein musikalischer Ohrenschaus auf dem Schlossplatz statt. Das Bundeswehr-Musikkorps aus Garmisch-Partenkirchen gibt ein Open-Air-Konzert. Zu diesen und auch allen anderen Veranstaltungen ist unsere Bevölkerung herzlich eingeladen.

Ich wünsche Ihnen schöne Veranstaltungen, sonnige Ferien und einen erholsamen Urlaub.

Ihr

Andreas Hallmannsecker
1. Bürgermeister



Gemeinde Valley

Pfarrweg 1 · 83626 Valley · Telefon: 0 80 24/4 77 34 - 0

Telefax: 0 80 24/4 77 34 - 199 · E-Mail: info@gemeinde-valley.de

Internet: www.gemeinde-valley.de · www.valley-tourismus.de

Bankverb.: KSK MB-Teg. DE79 7115 2570 0430 3012 34 · Raiba DE41 7016 9598 0000 2105 01

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr · Dienstag: 14.00 bis 17.00 Uhr

Donnerstag: 14.00 bis 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

Donnerstag: 16.00 bis 18.00 Uhr, sowie nach vorheriger Vereinbarung

1. Bürgermeister

Andreas Hallmannsecker

bgm@gemeinde-valley.de

Geschäftsleitung, Standesamt

Franz Huber

Durchwahl: -100

huber@gemeinde-valley.de

Bauamt

Edeltraud Stacheder

Durchwahl: -121

stacheder@gemeinde-valley.de

Kämmerei, Rente

Lucia Seidl

Durchwahl: -101

seidl@gemeinde-valley.de

Kasse, Steuern

Karin Bettendorf

Durchwahl: -102

bettendorf@gemeinde-valley.de

Pass-, Gewerbe- und Einwohnermeldeamt

Manuela Pöll

Durchwahl: -105

poell@gemeinde-valley.de

Hauptamt

Doreen Impekoven

Durchwahl: -106

impekoven@gemeinde-valley.de

Gmoabladi

gmoabladi@gemeinde-valley.de

Bauhof/Wasserwart Anton Dold 08024/2440

0170/4517448

Gerhard Probst

0160/93944960

Wasserhärtegrad 3/Deutsche Härte 21

Kläranlage Martin Bichler 08024/1032

0160/97897781

klaerwerk@gemeinde-valley.eu

Michael Riemesch 0160/97897779

klaeranlage@gemeinde-valley.eu

Wertstoffhof Dalibor Miocevic, Am Höllgraben 2, 83626 Valley 0151/17753941

Öffnungszeiten: Dienstag 14.00 bis 18.00 Uhr

Freitag 12.00 bis 17.00 Uhr · Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr

Müllabfuhr Vivo KU 08024/9038-0

Lochham, Valleyer Str. 60, 83627 Warngau

www.vivowarngau.de · info@vivowarngau.de Fax 08024/9038-40

Wasserreferent Anton Huber, Sollach, 2. BGM 08024/5511

Umweltreferent Stephan Philipp 0179/7536377



Jugendbeauftragte	Michael Stacheter	0178/4157506
	Markus Nöscher	08020/667
		jugend@gemeinde-valley.de
Seniorenbeauftragte	Ursula Ransberger	08020/1285
Behindertenbeauftragter	Johann Humer	08020/1424
		0170/4915285
		johann.humer@t-online.de
Kulturreferenten	Reinhard Klamet	0160/1512749
	Richard Hillmeier	08020/7134
		richard.hillmeier@web.de

Volksschule Valley (Grundschule Valley und Mittelschule Mangfalltal)

	Buchenweg 1, 83626 Valley	08024/1658
		Fax: 08024/48114
Rektor Bernhard Wolf		volksschule-valley@t-online.de
Hausmeister Manfred Folger		08024/475102
		0160/93944961
Mittagsbetreuung		08024/475114

Sonstige wichtige Stellen bzw. Rufnummern:

Kinderstube Valley	Graf-Arco-Str. 6 D · 83626 Valley	08024/3030969
		0151/42529623
		kinderstube@gemeinde-valley.de

Kindergärten:

Felicitas Kindergarten	Graf-Arco-Str. 12 · 83626 Valley	08024/48138
		st-felicitas.unterdarching@kita.erzbistum-muenchen.de
Nikolaus Kindergarten	Bergstr. 5 a, 83626 Valley-Oberdarching	08020/1303
		st-nikolaus.oberdarching@kita.erzbistum-muenchen.de · Fax: 08020/904900

Versicherungsagentur Aichler

Seit 25 Jahren Ihr Versicherungspartner!



Gruber Straße 2a · 83626 Valley-Kreuzstraße
 Telefon: 08024/92770 · Telefax: 08024/92771 · E-Mail: Aichler@t-online.de



Pfarrämter:

Kath. Pfarramt Unter- und Oberdarching Graf-Arco-Str. 2, 83626 Valley 08024/7251

Fax: 08024/476893

st-johann.baptist.unterdarching@ebmuc.de

st-michael.oberdarching@ebmuc.de

Pater Stefan Havlik 0 80 20/90 62 91 /s.havlik@deutscher-orden.de

Kath. Pfarramt Warngau Am Bergfeld 7, 83627 Warngau 08021/504898-0

Pfarrer Gottfried Doll Fax: 08021/504898-20

(für Ortsteil Schmidham) pv-warngau@erzbistum-muenchen.de

Kath. Pfarramt Helfendorf Kleinhelfendorf 25, 85653 Großhelfendorf 08095/329

Pfarrer Martin Kurlitsch (für Ortsteil Grub) Fax: 08095/871095

St-Emmeram.Helfendorf@ebmuc.de

Evangelisches Pfarramt Holzkirchen Haidstr. 3, 83607 Holzkirchen 08024/92929

Pfarrer Wolfgang Dörrich Fax: 08024/92930

Evangelisch.Holzkirchen@gmx.de

AK-Sozialhelferkreis Valley Renate Weindl 08024/6082999

AK-Asylhelfer Valley Andrea Steinberg-Schmid 08024/47734-0

ak-asylhelfer@gemeinde-valley.de/www.asyl-valley.de

Feuerwehrkommandanten:

Federführender Kommandant Martin Schima 08024/2557

FFW Valley Martin Schima 08024/2557

FFW Mitter-, Oberdarching Bernhard Huber 08020/905851

FFW Hohendilching Markus Schlagbauer 08024/303760

Löschgruppe Schmidham Ludwig Burgmayr 08020/265

Wichtige Notrufnummern:

Polizei 110

Feuerwehr 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

Leitstelle Rosenheim 08031/900900

Giftnotruf 089/19240

Polizeiinspektion Holzkirchen 08024/9074-0

Kreiskrankenhaus Agatharied 08026/393-0

Atrium-Gesundheitszentrum (Münchner Str. 56 a, Holzkirchen) 08024/3033-1010

Zahnarzt Dr. Alexander Bertram 08024/2522

FUSSREFLEXZONEN-MASSAGE | LYMPHDRAINAGE | KLANGSCHALEN-THERAPIE
BREUSS-BANDSCHEIBEN-METHODE | ENERGETISCH GEISTIGE WIRBELSÄULENAUFRICTUNG
CRANIO-SACRALE-KÖRPERTHERAPIE | BEWUSSTSEINS-THERAPIE
TRANSFORMATIONSARBEIT | AURA/CHAKRAREADING



**Naturheilpraxis
Hella Pawlovsky**

Pfarrweg 3, 83626 Valley

Telefon: +49 (0) 80 24 / 12 63

E-Mail: hella_pawlovsky@web.de

www.heilpraxis-hella-pawlovsky.de

„Gesundheit für Körper, Geist und Seele ist mein großes Ziel.

Mein fundiertes Wissen

im Bereich Bewusstsein,

bietet Ihnen Möglichkeiten

Ihr eigenes ICH zu finden.“

Was ich denke, strahle ich aus.





Sie können alle Protokolle auf www.gemeinde-valley.de Rubrik Gemeinderat-Protokolle einsehen.

Ergebnisprotokoll über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates

am 31.01.2017 im Rathaus Valley

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 10.01.2017

Der Gemeinderat genehmigt die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 10.01.2017.

Abstimmungsergebnis:
Ja 17/Nein 0/Anwesend 17

2. Bekanntgabe nichtöffentlicher Entscheidungen nach Wegfall der Geheimhaltungspflicht

Gemeindliche Trinkwasserversorgung:
Die Wasserleitung von Schmidham zum Schwägerlhof ist schon sehr alt und wird in letzter Zeit immer häufiger undicht. Diese Leitung führt quer über die Wiesen und Felder – auch über das Gemeindegebiet Warngau.

Das Ingenieurbüro hat den Auftrag bekommen, eine neue Leitungstrasse auf Valleyer Gemeindegebiet zu finden und die Kosten zu berechnen.

3. Bebauungsplan Nr. 32 „Grub, Aufstellungsbeschluss“

Bebauungsplan Nr. 32 „Grub, im Bereich Dorfstraße, Teufelsgrabenweg und Hofbreite“

Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Grub, im Bereich Dorfstraße, Teufelsgrabenweg und Hofbreite“

Der Gemeinderat Valley beschließt die Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 32 „Grub, im Bereich Dorfstraße, Teufelsgrabenweg und Hofbreite“ gemäß § 2 BauGB. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 17/Nein 0/Anwesend 17

4. Veränderungssperre für den räumlichen Geltungsbereich des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplanes Nr. 32 „Grub, im Bereich Dorfstraße, Teufelsgrabenweg und Hofbreite“; Satzungsbeschluss

Der Gemeinderat erlässt zur Sicherung der Bauleitplanung eine Veränderungssperre als Satzung.

Der Gemeinderat beschließt zur Sicherung der Bauleitplanung die vorstehend genannte Veränderungssperre als Satzung zu erlassen und ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 17/Nein 0/Anwesend 17

5. Voranfrage bzw. Änderungsantrag zum Antrag auf Vorbescheid zum Neubau von zwei Doppelhäusern mit Tiefgarage in 83626 Valley, Grub, Dorfstr. 8 A, Fl. Nr. 2585/2, Gemarkung Föching

Der Gemeinderat hat für das Gebiet „Grub, im Bereich Dorfstraße, Teufelsgrabenweg und Hofbreite“ beschlossen einen Bebauungsplan aufzustellen und eine Veränderungssperre zu erlassen. Das Bebauungsplangebiet umfasst unter anderem auch das antragsgegenständliche Grundstück Fl. Nr. 2585/2, Gemarkung Föching. Der Gemeinderat beschließt, den Antrag aufgrund der Veränderungssperre abzulehnen, weil das Bauvorhaben der Zielsetzung des zukünftigen Bebauungsplanes



Nr. 32 widerspricht. Eine Ausnahme wird nicht gewährt.

Abstimmungsergebnis:
Ja 17/Nein 0/Anwesend 17

6. Bauantrag zum Einbau eines Fensters statt Garagentor, Nutzungsänderung der Einzelgarage im Haus zu Wohnraum in 83626 Valley, Mitterdarching, Fichtweg 1 A, Fl. Nr. 983/5, Gemarkung Valley

Die bestehende Einzelgarage, die sich im Gebäude des Wohnhauses befindet, soll zu einem Wohnzimmer umgenutzt werden. Das Garagentor wird von einem 4-flügligen Fenster aus Holz ersetzt. Es soll an den Bestand angepasst werden. Der Gemeinderat beschließt, das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 16/Nein 0/Anwesend 17

Abstimmungsvermerke:
Ein Gemeinderatsmitglied hat an der Abstimmung aufgrund Art. 49 GO nicht teilgenommen.

7. Bauantrag zum Teilabbruch eines landwirtschaftlich genutzten Gebäudeteils, einer teilweisen Nutzungsänderung sowie zur Neuerrichtung eines Mehrfamilienwohnbäudeteils in

83626 Valley, Grub, Dorfstr. 1, Fl. Nr. 2591, Gemarkung Föching

Der Antragsteller möchte im ehemaligen landwirtschaftlichen Gebäudeteil im Erdgeschoss, Obergeschoss und Dachgeschoss insgesamt drei Wohnungen errichten. Der Gemeinderat beschließt, das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 17/Nein 0/Anwesend 17

8. Bauantrag zur Wohnhauserweiterung in 83626 Valley, Oberdarching, Bergstr. 48, Fl. Nr. 1668, Gemarkung Valley

Die Antragsteller möchten das Wohnhaus eingeschossig mit teilweiser Unterkellerung westlich und nördlich erweitern. Es entsteht eine zusätzliche Wohnfläche von 151,95 m² und eine zusätzliche Kellerfläche von 34,85 m². Das Bauvorhaben befindet sich im Innenbereich (§ 34 BauGB). Der Gemeinderat beschließt, das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 16/Nein 0/Anwesend 17

Abstimmungsvermerke:
Ein Gemeinderatsmitglied hat an der Abstimmung aufgrund Art. 49 GO nicht teilgenommen.



HECKEN-SERVICE
DER SCHNITT MACHT'S

Schneiden • Pflegen • Pflanzen • Entsorgen

Hecken-Service • Michael Dold
Spitzweg 9 • 83626 Kreuzstraße/Valley
E-Mail: hecken-service@web.de

Genießen Sie Ihren Garten ...
Ich übernehme für Sie:

- regelmäßiger Pflegeschnitt Ihrer Hecke
- Formschnitte
- Entsorgung von Schnittgut auf Wunsch

Rufen Sie mich an unter:

Mobil: 01 70 / 16 06 118



9. Asylbewerber: Sachstandsbericht

Der 1. Bürgermeister berichtet zur derzeitigen Situation der Asylbewerber in der Gemeinde Valley:

Belegung Aktuell sind 45 Bewohner; davon 13 aus Rottach-Egern.

Am 24.01.2017 kamen die 13 Neuzugänge – es kommen zwölf aus Afghanistan und einer aus Mali.

Kommende Woche sollen noch die restlichen drei freien Betten mit Asylbewerbern aus Rottach-Egern belegt werden.

Das Zusammenrücken unserer „alten“ Bewohner mit den Neuankömmlingen verlief relativ ruhig.

Am Abend des Einzugs fand – insbesondere auch auf Bitten unserer bekannten Asylbewerber eine Infoveranstaltung für die „Neuen“ statt.

Sie wurden von Helfern und Helferinnen und mir begrüßt. Nach der Begrüßung und gegenseitigen Vorstellung wurden die Neuen auf die Einhaltung der Hausordnung (Sauberkeit, Müll, Ruhe und gegenseitigen Respekt) hingewiesen. Wifi Tickets für das Internet wurden am selben Abend noch ausgegeben.

Vier Asylbewerber besuchen die Integrationsklassen in Holzkirchen – bis auf wenige, sprechen die meisten schon ganz gut deutsch.

Aufgrund mehrerer Vorfälle im Container gegenüber den Mitbewohnern, den ehrenamtlichen Helfern und auch Vertretern des Landratsamtes Miesbach wurde ein Asylbewerber verlegt.

Wohnungssuche:

Nach wie vor sucht eine sechsköpfige Familie und eine schwangere Frau, die noch in der Villa sind eine neue Wohnung.

Beschäftigungssituation:

Es wird nach wie vor versucht, bei einzelnen Asylbewerbern die Identifikationsnachweise zu beschaffen. Das kann sehr lange dauern, bis ggf. aus der Heimat die Unterlagen kommen.

Zwei Asylbewerber haben keine Chance auf Papiere – es muss die Entscheidung vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) abgewartet werden.

Mit dem Landratsamt gibt es Gespräche zu einem „0,80 Cent- Projekt“ an der Schule.

Ein Asylbewerber aus Nigeria wurde in die PIA-Werkstatt vermittelt. Er besucht dort jeden Nachmittag den Metallkurs und lernt neben dem Fachlichen auch Mathematik und Deutsch.

Freizeit

Wie in der letzten Sitzung besprochen, wird ein „Musik/Trommel/Malprojekt“ angeboten.

Der Kicker wird eifrig bespielt.

Zum Fußballturnier am 12.02.2017 ist eine Mixmannschaft aus Valley angemeldet.



Meisterbetrieb

Fachkraft für Solartechnik und regenerative Energie
staatlich anerkannter Gebäudeenergieberater

- Scheitholz-, Hackschnitzel- und Pelletheizungen
- Öl- und Gasheizungen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpen
- thermische Solaranlagen
- sanitäre Installationen
- Spenglerei

Oberwertach 3 · 83620 Feldkirchen / Westerham · Tel. 0 80 63/97 28 42 · Fax 97 28 43 · Handy 01 71/784 02 66



10. Unvorhergesehenes

- Ein Gemeinderatsmitglied fragte nach wie es mit einem Verkehrsspiegel am Mühlthaler Berg aussieht.
Die Vorfahrtsstraße (St. 2073) geht um eine Kurve, auf der einen Seite der Hang, auf der anderen der Abhang, mittendrin die Einmündung der Kreisstraße MB 3. Die Kurve mit abknickender Vorfahrt am oberen Ende des Mühlthaler Berges ist mindestens eine markante Stelle. Zu gefährlichen Situationen und teils schweren Unfällen kommt es dort immer wieder. Ein Verkehrsspiegel könnte Autofahrern, die als Linksabbieger aus der Staatsstraße in die Kreisstraße einbiegen, eine bessere Sicht auf die bergauffahrenden Fahrzeuge auf der Vorfahrtsstraße bieten. Der 1. Bürgermeister erklärte, dass die zuständigen Behörden den Spiegel nicht für zielführend halten. Die

- Unfallursache sei ein ums andere Mal überhöhte Geschwindigkeit. Das Tempo ist an der Stelle auf 60 km/h begrenzt. Der 1. Bürgermeister sagte zu, am Thema dranzubleiben und noch mal das Gespräch mit den Behörden zu suchen.
- Ein Gemeinderatsmitglied fragte nach den Ergebnissen der Verkehrsmessungen des Zweckverbandes Kommunale Verkehrssicherheit Oberland. Der 1. Bürgermeister teilte mit, dass am Mittwoch, den 08.02.2017 um 14.00 Uhr im Rathaus ein Gespräch mit einem Vertreter des Zweckverbandes Kommunale Verkehrssicherheit Oberland und Herrn Größwang von der Polizeiinspektion Holzkirchen stattfindet. Bei diesem Gespräch werden die Messergebnisse vom vergangenen Jahr anhand einer aktuellen Liste von den einzelnen Messstellen vorgestellt und die Messstellenüberprüfung vorgenommen.

Einlagerungsaktion
bis 31.05.2017
VERLÄNGERT BIS 30.06.2017

HOLZ ARENA
Energie zum Wohlfühlen

Tel. 08062/80754-10 · holzarena@dettendorfer-rohstoff.de



Ergebnisprotokoll Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates

am 21.02.2017 im Rathaus Valley

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 31.01.2017

Nach erfolgter redaktioneller Korrektur genehmigt der Gemeinderat die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 21.02.2017. Abstimmungsergebnis:

Ja 14/Nein 0/Anwesend 14

2. Bekanntgabe nichtöffentlicher Entscheidungen nach Wegfall der Geheimhaltungspflicht

Auftragsvergabe Kinderstube:

Auf dem Dach der neuen Kinderstube wird eine Photovoltaikanlage aufgebaut. Dadurch wird ein großer Teil des eigenen Stromverbrauchs erzeugt. Den Auftrag hat eine Firma aus Valley-Grub erhalten.

3. 15. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Valley für das Gebiet „Sondergebiet Bautechnische Forschung“ Fraunhofer-Institut und das Gewerbegebiet „Am Marschallfeld“ und „Am Hilgnerfeld“ jeweils in Oberlaindern; Beschluss über die Billigung des Planentwurfes in der Fassung vom 21.02.2017 und Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB und Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB mit öffentlicher Darlegung und Anhörung

Der Planer der 15. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Valley für das Gebiet „Sondergebiet Bautechnische

Forschung“ in Oberlaindern, ist zur Sitzung beratend anwesend und stellt den Geltungsbereich der vorliegenden 15. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Valley zu folgenden Änderungsbereichen vor:

Nach eingehender Beratung beschließt der Gemeinderat den vorliegenden Entwurf der 15. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Valley mit dem in dieser Sitzung beschlossenen Änderungen in der Fassung vom 21.02.2017 zu billigen und die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB und Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB mit öffentlicher Darlegung und Anhörung zu dem Vorentwurf aufzunehmen und den Beschluss ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:

Ja 14/Nein 0/Anwesend 14

4. 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 27 – „Sondergebiet Fraunhofer Institut für bautechnische Forschung“ in Oberlaindern, Änderung auf Fl. Nr. 4022, Erweiterung des Bebauungsplanes auf Fl. Nrn. 3988/23 und 3988/7, Gemarkung Valley; Beschluss über die Billigung des Planentwurfes in der Fassung vom 21.02.2017 und Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB und Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB mit öffentlicher Darlegung und Anhörung

Der Planer der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 27 mit integrierter Grünordnung „Sondergebiet Fraunhofer Institut für bautechnische Forschung in Oberlaindern“ ist zur Sitzung beratend anwesend und stellt den Geltungsbereich der vorlie-



genden 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 27 zu folgenden Änderungsbereichen vor.

Nach eingehender Beratung beschließt der Gemeinderat den vorliegenden Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 27 mit integrierter Grünordnung „Sondergebiet Fraunhofer Institut für bautechnische Forschung Ortsteil Oberlaindern“ mit dem in dieser Sitzung beschlossenen Änderungen in der Fassung vom 21.02.2017 zu billigen und die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB und Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB mit öffentlicher Darlegung und Anhörung zu dem Vorentwurf aufzunehmen und den Beschluss ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 14/Nein 0/Anwesend 14

5. 1. Vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 30 „Martinhof“ in Oberlaindern, Fl.Nrn. 4082/7, 4082/8, 4082/9, 4082/11, 4082/12, Gemarkung Valley; Aufstellungsbeschluss

Bei dem Änderungsverfahren handelt es sich um folgende Änderungen:

Durch betriebsnotwendige Erfordernisse ist die Veränderung der Baugrenzen, sowie die Erhöhung der seitlichen Wand- und Firsthöhe im Geltungsbereich notwendig.

Das städtebauliche, bzw. ortsplanerische Konzept wird durch die Änderungen fortgesetzt. Die Grundzüge der Planung werden durch die Erweiterungen und Ergänzungen nicht verändert.

Das vereinfachte Verfahren ist gemäß § 13 BauGB anzuwenden.

Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung der 1. Vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes Nr. 30 „Martinhof“

OBERLAND STROM

Der Energieversorger vor Ihrer Haustür!



Eine Marke des E-Werk Tegernsee



KURZE WEGE,
PERSÖNLICHE BERATUNG,
FAIRE KONDITIONEN

Seit über 120 Jahren versorgen wir unsere Kunden zuverlässig, günstig und effizient.

www.ewerk-tegernsee.de
Jetzt informieren: Tel. 08022.18350



Ortsteil Oberlaindern mit integriertem Grünordnungsplan gemäß § 2 BauGB.

Abstimmungsergebnis:
Ja 14/Nein 0/Anwesend 14

6. 1. Vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 30 „Martinshof“ in Oberlaindern, Fl. Nr. 4082/7, 4082/8, 4082/9, 4082/11, 4082/12, Gemarkung Valley; Billigungsbeschluss; Aufnahme der Verfahren nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB (Beteiligung der Öffentlichkeit, der Behörden und der Träger öffentlicher Belange)

Der Planer der 1. Vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes Nr. 30 mit integriertem Grünordnungsplan „Martinshof“ in Oberlaindern ist zur Sitzung beratend anwesend und stellt die beabsichtigten Änderungen vor.

Nach eingehender Beratung beschließt der Gemeinderat die 1. Vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 30 „Martinshof“ Ortsteil Oberlaindern mit integriertem Grünordnungsplan in der Fassung vom 21.02.2017 mit allen in dieser Sitzung beschlossenen Ergänzungen, Änderungen bzw. Korrekturen zu billigen und die Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2

BauGB sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 14/Nein 0/Anwesend 14

7. Bauantrag zum Neubau einer Bau- und Landmaschinenwerkstatt mit Handel und Maschinenverkauf in 83626 Valley, Kleinschwaig 1, Fl. Nr. 3124/Teilfläche, Gemarkung Föching

Das Bauvorhaben befindet sich im Geltungsbereich des rechtskräftigen Bebauungsplanes Nr. 29 „Gebiet Kreuzstraße/Kleinschwaig“. Der Bauplan wurde dem Architekten zur Überprüfung vorgelegt.

Der Architekt teilte der Gemeinde Valley mit, dass die Planung dem Bebauungsplan Nr. 29 entspricht.

Der Gemeinderat beschließt das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 14/Nein 0/Anwesend 14

8. Bauantrag, zur Nutzungsänderung der bestehenden Wohnung zu einer

**Blühende
Lebensfreude**



BAUMEISTER
blumen & pflanzen



von Ihrem Gärtner

Altenburg 14 - Salzstraße 10
83620 Feldkirchen - Westerham
www.gaertnerei-baumeister.de
Tel. 08063 345 - Fax 08063 6208



heilpädagogischen Wohngruppe in 83626 Valley, Mitterdarching, Bahnhofstraße 16, Fl. Nr. 991/5, Gemarkung Valley

Das Erdgeschoss, das bisher als eine Wohnung genutzt wurde, soll in eine heilpädagogische Wohngruppe umgenutzt werden. Der Gemeinderat beschließt das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 13/Nein 1/Anwesend 14

9. Antrag auf Befreiung der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Oberlaindern, Schäfflerweg, Fl. Nr. 3704/T, Gemarkung Valley“ über die Beseitigung von zwei zu erhaltenden Linden

Laut der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Oberlaindern, Schäfflerweg,

Fl. Nr. 3704/T.“ sind zwei Linden als Baumbestand zu erhalten.

Da die beiden zu erhaltenden Linden gemäß Schreiben der Grundstückseigentümerin vom 17.01.2017 einen erheblichen Schaden aufgewiesen haben, hat die Grundstückseigentümerin aus Verkehrssicherheitsgründen die Linden beseitigen lassen.

Der Gemeinderat beschließt von der Grundstückseigentümerin eine Ersatzpflanzung zeitnah (innerhalb von drei Monaten) zu fordern, wie vom Landratsamt Miesbach (Fachlicher Naturschutz) vorgegeben wurde.

Abstimmungsergebnis:
Ja 14/Nein 0/Anwesend 14

10. Bauantrag zur Erneuerung einer Remise und Eingangüberdachung auf Fl. Nrn. 994/1, 994/2, Gemarkung Valley

Frühlingsgutschein

Auf zum frühlingsfrischen Hörgeräte-Service!

Gönnen Sie Ihrem Hörsystem einen sonnigen Einstieg in den Frühling!

Lassen Sie kostenfrei Ihr Gehör überprüfen und Ihr Hörsystem neu einstellen!

Profitieren Sie auch von unseren tollen Frühlingsangeboten.

Sprechen Sie uns an!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



seit über
50
Jahren

 **HÖRSYSTEME**
BIRGIT MIERBETH
Die schöne ART zu HÖREN

Ihr Kompetenzteam für gutes Hören

Frühlingstraße 15 · 83714 Miesbach · Telefon: 08025-9936820

Wir sind für Sie da: Montag bis Freitag 8-12 Uhr und 13-17 Uhr

Mehr unter: www.hoergeraete-mierbeth.de · Weitere Filialen auch in:
Rosenheim, Bad Tölz, Frien a. Chiemsee, Grassau und Garmisch-Partenkirchen



in 83626 Valley, Mitterdarching,
Rothbergweg 6

Die bisherige angebaute Remise im Westen und die Eingangsüberdachung im Norden des vorhandenen Einfamilienhauses sollen vollständig abgebrochen werden und neu ersetzt werden.

Der Gemeinderat beschließt, das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 14/Nein 0/Anwesend 14

11. Asylbewerber: Sachstandsbericht

Der 1. Bürgermeister berichtet zur derzeitigen Situation der Asylbewerber in der Gemeinde Valley:

Belegungssituation = 45 Bewohner, davon 3 Frauen, 4 Kinder/Jugendliche, 38 Männer
Von den 45 Asylbewerbern sind 11 Fehlbeleger. Ein Großteil der Asylbewerber hat bereits einen Bescheid vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) – sie haben Klage eingereicht bzw. können mit Duldung in Deutschland leben. Vier der Rottacher Asylbewerber besuchen die Integrationsklasse der Berufsschule in Holzkirchen; 3 Asylbewerber sind noch bis Anfang

März im Deutschkurs, 1 Asylbewerber hat einen Job.

Die „Neuen“ haben sich soweit schon eingewöhnt; bei der Nutzung der sanitären Anlagen gibt es noch Probleme, die auch dem Landratsamt schon mitgeteilt wurden. Im Augenblick treffen die Entscheide seitens des BAMF für Senegal, Pakistan und Afghanistan ein.

Projekt 0,80 €; Die Gespräche laufen noch insbesondere Richtung Schule Valley; eventuell auch für den Bauhof.

Fußballturnier; Die Valleyer wurden „Pokalsieger“ von 12 Mannschaften.

Ein Asylbewerber aus Sierra Leone beginnt am 01.03.2017 seinen Job als Pflegehelfer in einem Altenheim in Holzkirchen. Ansonsten läuft es ganz geräuschlos.

Nach wie vor sucht eine 6-köpfige Familie aus Syrien eine Wohnung.

12. Unvorhergesehenes

Zu diesem Tagesordnungspunkt gab es keine Berichterstattungen vom 1. Bürgermeister und es wurden auch keine Wortmeldungen von den Gemeinderatsmitgliedern vorgetragen.

Alle Protokolle auch unter:
www.gemeinde-valley.de

Fasching und Söhne OHG
Führunternehmen
Kieswerke Otterfing – Thalham



83624 Otterfing · Gewerbering 11
Büro: Tel. (08024) 4538 · Fax (08024) 47104
Kieswerk Otterfing: Am Markweg, Tel. 0172/8 20 45 38
Kieswerk Thalham, Gde. Dietramszell: Tel. (08024) 2951

Öffnungszeiten

Kieswerk Thalham: Mo – Do 7 – 17 Uhr, Fr 7 – 16 Uhr
Kieswerk Otterfing: Mo – Fr 7 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr
Von April bis Nov. Sa 8 – 12 Uhr (nur Werk Otterfing)

- Transporte
- Kies
- Riesel
- Sand
- Splitt

Aus der Alpenregion Tegernsee Schliersee

BAYERISCHE BAUERN-MILCH

*Demnächst in
dieser Verpackung.*



Fairer Milchpreis
Ohne Gentechnik



Milchof
Miesbach



Ergebnisprotokoll über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am 14.03.2017 im Rathaus Valley

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 21.02.2017

Nach erfolgter redaktioneller Korrektur genehmigt der Gemeinderat die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 21.02.2017.

Abstimmungsergebnis:
Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

2. Bekanntgabe nichtöffentlicher Entscheidungen nach Wegfall der Geheimhaltungspflicht

An der Staatsstraße 2073 im Bereich der Einfahrt als Linksabbieger in die Kreisstraße MB 3 am Mühlthaler Berg wurde vom Straßenbauamt Rosenheim nun ein Verkehrsspiegel genehmigt. Die Kosten für die Anschaffung, Montage und den Unterhalt muss die Gemeinde Valley tragen.

3. Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2017 und Haushaltsplan 2017 der Gemeinde Valley inkl. Anlagen

Der Haushaltsplanentwurf für das Haushaltsjahr 2017 wurde in nichtöffentlicher Sitzung des Gemeinderats am 31.01.2017 besprochen. Nach abschließender Ausarbeitung wurde der Entwurf dem Landratsamt Miesbach zur Voransicht vorgelegt und nur geringfügig verändert. Die jetzt vorliegende Haushaltssatzung schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 6.892.674,- € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 10.602.333,- € ab. Kreditaufnahmen sind im Jahr 2017 nicht geplant.

Die Hebesätze für die Grundsteuer A und B bleiben unverändert bei 250 %, sowie der Hebesatz für die Gewerbesteuer bei 380 %. Der Gemeinderat beschließt die Haushaltssatzung 2017 sowie den Haushaltsplan 2017 mit sämtlichen Anlagen (Art. 65 GO) in der vorliegenden Form.

Abstimmungsergebnis:
Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

4. Beschlussfassung über die mittelfristige Finanzplanung der Jahre 2016 – 2020

Die mittelfristige Finanzplanung umfasst einen Zeitraum von 5 Jahren. Das erste Planungsjahr ist das abgelaufene Haushaltsjahr (2016), zweites Planungsjahr ist das Jahr der Haushaltssatzung (2017); daran schließen sich die drei weiteren Haushaltsjahre (2018 – 2020) an. Der Finanzplan ist nach Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungs- und Vermögenshaushalts gegliedert. Er ist nach der für die Gruppierungsübersicht geltenden Ordnung und nach Jahren gegliedert aufzustellen. Für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen ist eine Gliederung nach Aufgabenbereichen vorzunehmen. Der Gemeinderat beschließt die Finanzplanung der Jahre 2016 – 2020 in der vorliegenden Fassung.

Abstimmungsergebnis:
Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

5. Vereinfachte Änderung des Bauungsplanes Nr. 23 „Am Hilgnerfeld“ in Oberlaindern, Fl. Nr. 4022/79/ Teilfläche, Gemarkung Valley, Aufstellungsbeschluss

Bei dem 4. Änderungsverfahren handelt es sich um den Änderungsbereich 3: Erweiterung des Gewerbebetriebes (Schlosserei/Stahlbaubetrieb) Flur Nr. 4022/58, Gemarkung Valley nach Süden im Gewer-



begebiet 1 auf einer Teilfläche von Flur Nr. 4022/79, Gemarkung Valley. Eine Teilfläche der Grünfläche Flur Nr. 4022/84, Gemarkung Valley des Bebauungsplanes Nr. 10 „Am Marschallfeld“ soll an anderer Stelle im 4. Änderungsverfahren des Bebauungsplanes Nr. 23 ausgewiesen werden.

Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung der 4. Vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes Nr. 23 „Am Hilgnerfeld“ mit integrierter Grünordnung im Ortsteil Oberlaindern gemäß § 2 BauGB. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:

Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

6. 4. Vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 23 „Am Hilgnerfeld“ in Oberlaindern, Fl.Nr. 4022/79/ Teilfläche, Gemarkung Valley; Billigungsbeschluss; Aufnahme der Verfahren nach § 3 Abs. 2 u. § 4 Abs. 2 BauGB (Beteiligung der Öffentlichkeit, der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange)

Der Planer der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 23 „Am Hilgnerfeld“ mit integrierter Grünordnung in Oberlaindern ist zur Sitzung beratend anwesend und stellt den Geltungsbereich der vorliegenden 4. Änderung des Bebauungsplanes

und die beabsichtigten Änderungen vor. Nach eingehender Beratung beschließt der Gemeinderat die 4. Vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 23 „Am Hilgnerfeld“ mit integrierter Grünordnung Ortsteil Oberlaindern in der Fassung vom 14.03.2017 mit allen in dieser Sitzung beschlossenen Ergänzungen, Änderungen und Korrekturen zu billigen und die Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:

Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

7. Tekturantrag der Firma Medizinpark Valley Immobilien GmbH, Oberlaindern, zur Verlängerung der befristeten Baugenehmigung eines bestehenden Gewerbebetriebes (Altbestand) bis 31.06.2018, in 83626 Valley, Medizinpark 1, Fl.Nr. 3720/6, Gemarkung Valley

Dem Antragsteller wurde mit Bescheid vom 11.03.2014 des Landratsamtes Miesbach – Staatliches Bauamt bei der Nutzungsänderung des ehemaligen Zweckformgebäudes – Werk 1 die Tektur zur Verlängerung der befristeten Genehmigung eines bestehenden Gewerbebetriebes (Altbestand) bis 31.05.2017 genehmigt.

Der Gemeinderat beschließt, der beantragten Verlängerung zuzustimmen.

Wir sind für Sie da!



**ELEKTRO
PLANK**
GmbH & Co. KG

83052 Bruckmühl ■ Tel. 0 80 62 / 13 03



www.elektro-plank.de



Abstimmungsergebnis:
Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

8. Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Sollach Süd-West“ Fl.Nr. 1557/Teilfläche, Gemarkung Föching, gemäß Antrag Billigungsbeschluss; Aufnahme der Verfahren (Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung) nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB

Nach eingehender Beratung beschließt der Gemeinderat den vom Architekturbüro vorliegenden Entwurf der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Sollach Süd-West“ Fl.Nr. 1557/Teilfläche, Gemarkung Föching in der Fassung vom 14.03.2017 zu billigen und die Verfahren nach § 3 Abs. 2 BauGB (Öffentlichkeitsbeteiligung) und § 4 Abs. 2 BauGB (Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange) durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

9. Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und Doppelgarage in 83626 Valley, Oberdarching, Bergstr. 29, Fl.Nr. 1686, Gemarkung Valley

Das bisherige Gebäude in Oberdarching, Bergstr. 29 wird entfernt und soll durch einen Neubau ersetzt werden.

Der Gemeinderat beschließt, das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

10. Bauantrag zur Nutzungsänderung durch Einbau einer Küche im Dachgeschoss und Anbau einer Außentreppe in 83626 Valley, Dilchinger Str. 12, Fl. Nr. 101, Gemarkung Valley

Der Gemeinderat beschließt, das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

11. Bauantrag zur Nutzungsänderung am bestehenden Gebäude; Ehemalige Büros werden zu einem Friseursalon und Kosmetikstudio umgenutzt in 83626 Valley, Graf-Arco-Str. 19, Fl. Nr. 1, Gemarkung Valley

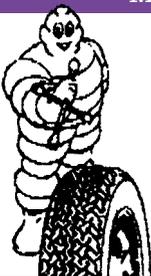
Die ehemaligen Büroräume im Erdgeschoss werden am bestehenden Gebäude zu einem Friseursalon und Kosmetikstudio umgenutzt.

Der Gemeinderat beschließt, das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

Meisterbetrieb im KFZ- und Vulkaniseurhandwerk

GERHARD HEIMERER



- ▶ Reifen + Fahrzeugservice
- ▶ Reifeninstandsetzung, auch Hochgeschwindigkeitsbereich
- ▶ HU und AU-Service

Am Teufelsgraben 2
83624 Otterfing

Tel. 0 80 24/15 19
Fax 0 80 24/4 74 99 51

www.reifen-heimerer.de
service@reifen-heimerer.de



12. Bauantrag zur Nutzungsänderung von einem ehemaligen Verkaufsladen zu einem Handwerksgewerbe mit Kundenverkehr (Friseursalon) in 83626 Valley, Mitterdarching, Am Anger 5, Fl. Nr. 1014/3, Gemarkung Valley

Der Bauherr beabsichtigt eine Nutzungsänderung am ehemaligen Verkaufsladen zu einem Handwerksgewerbe mit Kundenverkehr (Friseursalon).

Der Gemeinderat beschließt, das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

Weidmoosweg, Fl. Nr. 1807, Gemarkung Valley

Der Bauherr beabsichtigt in Oberdarching am Weidmoosweg auf Fl. Nr. 1807, Gemarkung Valley, einen Milchviehstall mit Laufhof mit insgesamt 53 Fressplätzen und eine Güllegrube zu errichten.

Der Gemeinderat beschließt, das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 14/Nein 0/Anwesend 15

Abstimmungsvermerke:
Ein Gemeinderatsmitglied hat an der Abstimmung aufgrund Art. 49 GO nicht teilgenommen.

13. Bauantrag zum Neubau eines Milchviehstalles mit Laufhof und Güllegrube in 83626 Valley, Oberdarching,

14. Teilfortschreibung des Landesentwicklungsprogramms Bayern (LEP)
– Zonierung des Alpenplans,



MICHAELA NISSEL

**STEUERKANZLEI MONIKA WINTER
KANZLEIÜBERGABE AN MICHAELA NISSEL**

Doppelt gut beraten!

Seit über 20 Jahren die Steuerkanzlei in der Region Holzkirchen, Valley und Weyarn.

Michaela Nissl
Steuerberaterin



Monika Winter
Steuerberaterin

Am Hilgnerfeld 12 | 83626 Oberlaindern | Tel. 08024 91060
info@steuerkanzlei-nissl.de | www.steuerkanzlei-nissl.de



Verlängerung der Übergangsregelung für Lärmschutzbereiche; Einleitung des Beteiligungsverfahrens; Stellungnahme zu den Änderungen

Der Gemeinderat beschließt, dass keine Stellungnahme zu den Änderungen der Teilfortschreibung des Landesentwicklungsprogramms Bayern (Zonierung des Alpenplans, Verlängerung der Übergangsregelung für Lärmschutzbereiche) abgegeben werden soll, da die Gemeinde Valley hiervon nicht betroffen ist.

Abstimmungsergebnis:
Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

15. Vorstellung der Ergebnisse des Zweckverbandes Kommunale Verkehrssicherheit im Oberland – Verkehrsmessungen 2016 in der Gemeinde Valley

Die Ergebnisse der Verkehrsmessungen im Jahr 2016 in der Gemeinde Valley durch den Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit im Oberland wurden vorgestellt. Ziel der Verkehrsmessungen soll es sein, die Verkehrssicherheit in der Gemeinde zu erhöhen.

16. 19. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Gewerbegebiet Birkerfeld“, Wangau – OT Lochham, im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB; Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB; Beteiligung im Verfahren an der Bauleitplanung als Nachbargemeinde

Zur Kenntnis genommen:
Ja 15/Nein 0/Anwesend 15

17. Asylbewerber: Sachstandsbericht

Belegung aktuell: 43 Bewohner (gegenüber 45 beim letzten Mal): Zwei Asylbewerber haben die Unterkunft verlassen. Geplant ist, dass in der nächsten Woche vier weitere Asylbewerber aus der Traglufthalle in Holzkirchen nach Kleinschwaig verlegt werden.

Die Situation für die Anerkannten ist unverändert.

Ab März müssen alle Anerkannten pro Monat 33 € Strom zahlen unabhängig davon, ob Mehrbettzimmer oder nicht. Der Betrag wird direkt von der SGB II Leistung einbehalten – wie bei allen Sozialhilfeempfängern auch.

An dem FIM Projekt vom Landratsamt – Tätigkeiten mit 0,80 € pro Stunde bei öffentlichen Stellen nehmen/sind 3 Kleinschwaig-Bewohner eingepplant; einer davon wird am 15.03.2017 in der Valleyer Schule beginnen (er fährt mit dem Fahrrad). Seine Aufgaben sind gemischt: von Unterstützung von Gartenarbeiten (Teich anlegen) bis zur Unterstützung bei der Mittagsbetreuung. Begleitend zu den Jobs sind

Aktion gegen hohe Heizölpreise

Heizöl

Günstiger einkaufen!

Bestellergemeinschaft der Eigenheimer

Telefon 0 80 52/95 10 35

www.heinrich-roesl.de

Einfach nachfragen, es lohnt sich!



auch einmal pro Woche am Nachmittag Deutschkurse geplant.

Darüber hinaus ist man bei den Einzelnen dabei – sobald Identifikationsnachweise vorliegen – die Genehmigungen vom Landratsamt einzuholen und eine Beschäftigung zu suchen.

Drei Asylbewerber möchten gerne Fußball spielen. Dies wird mit den DJK-Verantwortlichen abgeklärt. Weitere drei Asylbewerber wollen gerne Boxen. Dies wird mit dem Boxclub in Holzkirchen abgeklärt.

Ansonsten sind keine besonderen Vorkehrungen zu verzeichnen.

18. Unvorhergesehenes

– **Spielplatz Mitterdarching:**

Ein Gemeinderatsmitglied fragt nach, weshalb der Spielplatz in Mitterdarching am Rothbergweg gesperrt ist. Der 1. Bürgermeister teilt daraufhin mit, dass bei dem mittleren Baum welcher sich im Spielplatz befindet ein Riss festgestellt wurde. Sobald von Seiten des Bauhofes Kapazitäten frei sind, wird der Schaden behoben.

– **Wasserschutzzone (Gemeinde Valley):**

Ein Gemeinderatsmitglied fragt nach dem Stand der beabsichtigten gemeindlichen Wasserschutzzone. Der 1. Bürgermeister teilt daraufhin mit, dass das Geowissenschaftliche Büro aus Nürnberg mit dem Wasserwirtschaftsamt Rosenheim in Verhandlungen ist. Sobald von Seiten des Wasserwirtschaftsamtes die Auskünfte vorliegen wird das Ergebnis dem Gemeinderat vorgestellt.

– **Mobilfunkmast in Kreuzstraße**

Ein Gemeinderatsmitglied erkundigte sich nach dem Verfahrensstand hinsichtlich der geplanten Errichtung eines Mobilfunkmastes in Kreuzstraße. Der Geschäftsleiter teilt daraufhin mit, dass die Firma Vodafone GmbH telefonisch mitgeteilt hat, dass es

lukrativere Standorte als den vorgeschlagenen Alternativstandort gäbe und die Firma Vodafone GmbH nun zunächst in diese Standorte investieren werde. Sofern ein höheres Budget vorhanden ist, werde man möglicherweise in den Standort Kreuzstraße investieren. Dies kann jedoch unter Umständen noch einige Jahre dauern.

– **Ortsbusverbindung für Kreuzstraße und Grub**

Der 1. Bürgermeister berichtet, dass bei der Ortsbusverbindung von Holzkirchen für Kreuzstraße und Grub die Nutzung in einer halbjährigen Testphase erprobt werden soll. Es sind an fünf Tagen pro Woche, drei Fahrten pro Tag geplant. Die Abfrage des Bedarfs wird derzeit ermittelt. Es wurde die Versendung von Mitteilungen an die betroffenen Haushalte vorgenommen. Die interessierten Bürgerinnen und Bürger können sich bis spätestens 20. März 2017 bei der Gemeinde Valley melden.

Hoflad'n
Fam. Bichlmayr



- **Hausgemachte Wurstwaren aus eigener Herstellung**
- **Rind- & Schweinefleisch aus eigener Aufzucht**

Palnkamer Str. 72 · 83624 Otterfing
Tel. 080 24/89 71 · Fax 080 24/47 39 357
Öffnungszeiten: Fr. 09 – 18 Uhr, Sa. 09 – 12 Uhr



Ergebnisprotokoll über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates

am 04.04.2017 im Rathaus Valley

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 14.03.2017

Der Gemeinderat genehmigt die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 14.03.2017.

Abstimmungsergebnis:
Ja 11/Nein 0/Anwesend 11

2. Bekanntgabe nichtöffentlicher Entscheidungen nach Wegfall der Geheimhaltungspflicht

Auftragsvergabe:

Der Auftrag zum Ausbau des Geschäftsführerzimmers im Rathaus wurde an den günstigsten der drei Anbieter, an eine Firma aus Unterdarching zu einem Angebotspreis in Höhe von 17.469,20 € brutto vergeben.

3. 9. Vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 10 „Am Marschall-

feld“ in Oberlaindern, Fl.Nrn. 4022/58, 4022/84, 4022/56, 4022/21, 4184, 4182/2, 4095/4 und 4062/11, Gemarkung Valley; Aufstellungsbeschluss

Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung der 9. Vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes Nr. 10 mit integriertem Grünordnungsplan „Am Marschallfeld“ im Ortsteil Oberlaindern gemäß § 2 BauGB.

Abstimmungsergebnis:
Ja 12/Nein 0/Anwesend 12

4. 9. Vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 10 „Am Marschallfeld“ in Oberlaindern, Fl.Nrn. 4022/58, 4022/84, 4022/56, 4022/21, 4184, 4184/2, 4095/4, 4062/11, Gemarkung Valley; Billigungsbeschluss, Aufnahme der Verfahren nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB (Beteiligung der Öffentlichkeit, der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange)

Der Planer der 9. Vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes Nr. 10 mit integriertem Grünordnungsplan „Am Marschallfeld“ in Oberlaindern ist zur Sitzung beratend anwesend und stellt den Geltungsbereich der vorliegenden 9. Vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes

Fahrradfachgeschäft
Reparaturen und Service
Verkauf von Fahrrädern und Zubehör

Öffnungszeiten: Di. – Fr. 8:30 – 12:30 Uhr und 14:30 – 18:30 Uhr; Sa. 8:30 – 13:00 Uhr; Montag geschlossen
Tessernseer Str. 4 · 83624 Otterfing · Tel. 08024-47364-00 · Fax -01 · Mail: info@otterfingerradkeller.de · www.otterfingerradkeller.de



und die beabsichtigten Änderungen vor. Nach eingehender Beratung beschließt der Gemeinderat die 9. Vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr.10 mit integriertem Grünordnungsplan „Am Marschallfeld“ Ortsteil Oberlaindern in der Fassung vom 04.04.2017 mit allen in dieser Sitzung beschlossenen Ergänzungen, Änderungen und Korrekturen zu billigen und die Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 12/Nein 0/Anwesend 12

5. Bauantrag auf Vorbescheid zum Neubau eines Fünf-Familienhauses mit Garagen und Stellplätzen in 83626 Valley, Mitterdarching, Am Anger, Fl.Nr. 976, Gemarkung Valley

Das Bauvorhaben befindet sich im Innenbereich gemäß § 34 BauGB. Der Gemeinderat beschließt, das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag auf Vorbescheid zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 11/Nein 1/Anwesend 12

6. Bauantrag zum Ausbau und Umnutzung ehemaligen Tenne zu Wohnzwecken in 83626 Valley, Oberlaindern, St.-Korbinian-Str. 4, Fl.Nr. 3701, Gemarkung Valley

Zu dem geplanten Bauvorhaben wurde bereits eine Bauvoranfrage in der Gemeinderatssitzung am 06.12.2016 behandelt. Der Gemeinderat hat bei dieser Bauvoranfrage sein Einvernehmen erteilt. Der Gemeinderat beschließt, das Einvernehmen zu dem vorliegenden Bauantrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:
Ja 11/Nein 0/Anwesend 12

Abstimmungsvermerke:
Ein Gemeinderatsmitglied hat an der Abstimmung aufgrund Art. 49 GO nicht teilgenommen.

7. Beschluss über die Auftragsvergabe für den Probetrieb über die Verlängerung der Ortsbuslinie von Holzkirchen nach Kreuzstraße und Grub

Die Gemeinde Valley möchte die Ortsbuslinie Holzkirchen, welche derzeit bis Fellach führt, in einem fünfmonatigen Probetrieb von Fellach in die Gemeindeteile Kreuzstraße über den S-Bahnhof und Grub verlängern.

Der Gemeinderat beschließt, dass die Gemeinde Valley bei den Gemeindewerken Holzkirchen einen Antrag auf Verlängerung der Ortsbuslinie von Holzkirchen nach Kreuzstraße und Grub stellt. Für den Zeitraum vom 01.06.2017 bis 31.10.2017 soll ein Probetrieb eingerichtet werden.

*Handarbeits
und
Geschenkstüberl*

Brunauerstr. 2 • 83607 Holzkirchen/Föching
Tel. 080 24 / 474 89 69

ÖFFNUNGSZEITEN FÜR JUNI, JULI UND AUGUST:

Donnerstag und Freitag
von 9.00 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 18.00 Uhr

Samstag von 9.00 bis 12.30 Uhr

Montag, Dienstag und Mittwoch
nur nach telefonischer Vereinbarung.

Wir machen Betriebsurlaub:
vom 31. Juli bis 19. August 2017



Abstimmungsergebnis:
Ja 12/Nein 0/Anwesend 12

8. Beschlussfassung über die Satzung über die Benutzung der Mittagsbetreuung (Mittagsbetreuungs-Satzung)

Die Mittagsbetreuung an der Grundschule Valley muss zum kommenden Schuljahr eine Benutzungs- sowie eine Gebührensatzung erhalten. Die Satzungsentwürfe wurden in den letzten nichtöffentlichen Sitzungen vorbesprochen. Die Entwürfe wurden dem Landratsamt Miesbach zur Durchsicht vorgelegt. Die notwendigen Änderungen oder Ergänzungen wurden von der Verwaltung eingearbeitet. Der Gemeinderat beschließt die Satzung über die Benutzung der Mittagsbetreuung der Gemeinde Valley (Mittagsbetreuungs-Satzung) in der vorliegenden Form.

Abstimmungsergebnis:
Ja 12/Nein 0/Anwesend 12

9. Beschlussfassung über die Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Mittagsbetreuung der Gemeinde Valley (Mittagsbetreuungs-Gebührensatzung)

Um Gebühren für die Benutzung der Mittagsbetreuung der Gemeinde Valley erheben zu können, muss eine eigene Gebührensatzung erlassen werden. Diese regelt die Höhe der Gebühren, die Buchungsmodelle sowie das Zahlverfahren. Der Gemeinderat beschließt die Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Mittagsbetreuung der Gemeinde Valley in der vorliegenden Form.

Abstimmungsergebnis:
Ja 12/Nein 0/Anwesend 12

10. Tourismus Budget 2017 – Beschlussfassung

In der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 31.03.2015 wurde durch Herrn Gmeiner von der ATS die damalige Situation des Tourismus KU – Alpenregion Tegernsee Schliersee – vorgestellt. Der damalige Beschluss lautete:

Nach eingehender Beratung beschließt der Gemeinderat einstimmig (14:0 Stimmen) sich für 2 Jahre an der Marketingumlage (1.400,- €), dem Gastgeberverzeichnis (1.520,- €) und dem Magazin Schöne Zeiten (1.600,- €) zu beteiligen.

Der Beschluss galt für die Jahre 2015 und 2016 und ist nun zu erneuern. Die damaligen Kosten waren Netto-Kosten. Die Kosten für die Marketingumlage und das Magazin Schöne Zeiten sind in 2017 identisch.

Die Kosten für die einzelnen Positionen belaufen sich im Jahr 2017 auf

- Marketingbudget 1.666,00 € brutto
- Gastgeberverzeichnis 2.743,02 € brutto
- Magazin Schöne Zeiten 1.904,00 € brutto
- Neue Buchungsstrecken im-web 297,50 € brutto
- Gesamtkosten 2017 6.610,52 € brutto

Das Tourismus-Budget sollte aus verwaltungstechnischen Gründen auch für das Jahr 2018 beschlossen werden.

Der Gemeinderat beschließt das genannte Tourismus-Budget in Höhe von insgesamt 6.610,52 € brutto pro Jahr für 2017 und 2018.

Abstimmungsergebnis:
Ja 9/Nein 3/Anwesend 12

11. Asylbewerber: Sachstandsbericht

Der 1. Bürgermeister berichtet zur derzeitigen Situation der Asylbewerber in der Gemeinde Valley:

Belegung aktuell:

Nach Auflösung der Halle in Holzkirchen wurden am 21.03.2017 weitere vier Asylbe-



werber nach Kleinschwaig verlegt. Dafür wurden zwei Bewohner, die in den letzten Wochen nicht im Container waren vom Landratsamt Miesbach wieder abgemeldet, so dass aktuell 45 Bewohner im Container gemeldet sind.

Die Neuzugänge aus Rottach und Holzkirchen sind fast nahezu Asylbewerber aus Afghanistan, jeweils ein Asylbewerber aus Pakistan, Mali und Senegal.

Bis auf zwei Frauen und vier Kinder/Jugendliche unter 18 Jahren sind die meisten jungen Männer um die 25 Jahre.

Asylbewerberstatus/Flüchtlingseigenschaft:

Es leben zwölf anerkannte Flüchtlinge als Fehlbeleger im Container. Somit steigt die Anzahl der Anerkannten auf zwölf. 15 Asylbewerber haben einen ablehnenden Bescheid vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF).

Arbeitsmarktzugänge:

Mit dem Ausländeramt gibt es Diskussionen über den gelebten Ermessensspielraum der Behörde.

Laut Informationen von Juristen haben auch abgelehnte Asylbewerber, die Klage eingereicht haben, bis zur endgültigen Entscheidung (kann bis zu zwei Jahren dauern) das Recht auf den Zugang zum

Arbeitsmarkt. Im Augenblick werden diese Fälle geparkt!

Diese Entscheidungen sind unter dem Gesichtspunkt des sozialen Friedens und unter dem finanziellen Aspekt schwer nachvollziehbar! Die Integrationsbeiräte im Landkreis Miesbach sind an der Klärung dran.

Insgesamt ist es noch ruhig und friedlich in der Villa.

12. Unvorhergesehenes

- Valleyer Wochenmarkt:

Der 1. Bürgermeister gab bekannt, dass der Valleyer Wochenmarkt für die Fieranten nicht mehr wirtschaftlich ist und somit nicht mehr stattfindet. Der Valleyer Wochenmarkt fand seit Juni 2005 statt. Den Dank für die Organisation und seinen Einsatz richtete der 1. Bürgermeister an das Gemeinderatsmitglied Josef Huber.

- Bekanntgabe des Termins für die Bürgerversammlung 2017:

Die diesjährige Bürgerversammlung findet am Dienstag, den 25.04.2017 um 19.30 Uhr im Gasthaus Darchinger Hof in Mitterdarching statt.

Getränkemarkt

Martin Schima

Heimdienst - Zeltverleih - Lotto

Alpenblickstraße 2 · 83626 Valley

Telefon: 0 80 24/47 73 189

Fax: 0 80 24/47 43 539

Mail: martin.schima@gmx.de





Die Gemeinde Valley sucht für die Kinderstube

**zum 1. September 2017
Hauswirtschaftliche Hilfskraft
in Teilzeit (ca. 12 Std./Woche)**

Ihre Aufgaben:

- Vor- und Nachbereitung des Mittagessen
- Essensausgabe
- Kleine Hausarbeiten während des laufenden Betriebes
- Bedarfsplanung und Bestellung der Lebensmittel

Die Arbeitszeit ist Montag bis Freitag von ca. 10 bis 12.30 Uhr.

Ihre Bewerbung richten Sie mit den üblichen Unterlagen an:

Gemeinde Valley, Herrn Andreas Hallmannsecker, Erster Bürgermeister, Pfarrweg 1, 83626 Valley oder per E-Mail an bgm@gemeinde-valley.de. Auskünfte zur Stelle erteilen wir gerne unter 08024/3030969 (Frau Trömer, Kinderstube Valley)

**Die Gemeinde Valley sucht geeignete Personen,
die das kommunale Ehrenamt des Feldgeschworenen
übernehmen.**

Wer an dieser verantwortungsvollen Aufgabe Interesse hat, meldet sich bitte schriftlich oder persönlich im Rathaus beim 1. Bürgermeister.

BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Tel. 0 81 02/9 98 68 77 Tag und Nacht erreichbar!

Partner der
Deutsche
Bestattungsvorsorge
Treuhand AG

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen
oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Höhenkirchen/Siegertsbrunn
Bahnhofstraße 5
0 81 02/9 98 68 77

**für den Landkreis
und die Stadt München!**

Aying	0 80 95/87 59 08
Ebersberg	0 80 92/8 84 03
Edling/Wasserb.	0 80 71/5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39/13 45
Haag i. OB	0 80 72/37 48 48



www.bestattungshilfe-riedl.de

Obermooser Herzbluat

Natur, Käse & Kultur

Weinfest

Freitag, 7. Juli 2017, 19 Uhr

mit der *Weißengauer*
und der Irschenberger Musi



15 Jahre
Irschenberger
Musi

Hoffest

Sonntag, 9. Juli 2017 ab 10 Uhr

mit Frühschoppen und Mittagstisch
Kaffee, Kuchen & Bar, Blasmusik,
Kinderspielbereich, Marktstände



Freilichtaufführung
„MÄRZENGRUND“

Irschenberger
THEATER

Premiere Freitag, 30. Juni 2017
2., 15., 16., 19., 20., 23., 26. Juli 2017

Autor: Felix Mitterer, Regie: Sepp Grundbacher

Karten unter:

Tel. 0160/950 342 41

vorverkauf@irschenberger-theater.de

www.irschenberger-theater.de

Deutsche
Erstaufführung

Obermoos 1 • 83737 Irschenberg
www.obermooser-biokaese.de



W. Sigel und J. Weindl GbR

Spenglerei Meisterbetrieb · Dachdeckerei Meisterbetrieb

Spenglerarbeiten · Bedachungen · Flachdachabdichtungen

Pechlerweg 2 · 82054 Sauerlach · Tel. 081 04/7096
 Waldhausweg 1 · 83626 Valley · Tel. 080 20/1473
 info@sigel-weindl.de

Ingenieurbüro Helmut Lederer

ARCHITEKTUR · PLANUNG · BAULEITUNG · STATIK

Industrie- und Gewerbebau · Brauereibaumaßnahmen
 Sachverständiger für Grundstücks- & Gebäudebewertung

Helmut Lederer · Dipl. Ing. FH Architekt
 Richard Wagner Straße 14 · 94333 Geiselhöring

Tel.: 094 23/90 20 50 · Fax: 094 23/22 24 oder -90 38 23
 info@lederer-architekt.de · www.lederer-architekt.de

**Zimmerei
 Matthias Lechner**



Holzkirchner Str. 33
 83626 Unterlaindern

Tel.: 08024/92233 · Mobil: 01 72/6644127
 Fax: 08024/91840 · E-Mail: info@zimmereilechner.de

www.zimmereilechner.de

Valleyer Schloss-Bräu

Bereits seit 1630 wird in Valley Bier gebraut. Nach dem Tode von Graf Arco, dem Schloschherrn, musste der Brauereibetrieb 1994 eingestellt werden und wird jetzt wieder aufgenommen.



Der neue Läuterbottich wird vom Transport-LKW gehoben

Herzlichen Glückwunsch zur Eröffnung!

ELEKTRO-ANLAGEN

STEFAN ⚡ HÖFER

Elektroinstallation
 Kohlstattstraße 11a
 83607 Holzkirchen

KNX Gebäudetechnik
 Telefon: 080 24/5935
 elektro_hoefer@t-online.de



Die Sudgefäße werden im Sudhaus aufgestellt
 Monica Gräfin von Arco auf Valley und ihr Sohn Max Georg bauen seit letztem Jahr groß um im Valleyer Schloss und investieren viel Geld, um den alten Standort wieder mit Leben zu erfüllen.
 Die Fassade und der Glockenturm wurden 2016 renoviert und erstrahlen im neuen Glanze.

Logo // Visitenkarten // Briefbogen //
 Broschüren // Karten // Plakate //
 Flyer // Beschriftungen //
 und vieles mehr...

**Ois Guade
 zur Eröffnung!**



h&m Druck GmbH
 Gruber Straße 8
 83626 Valley/Kreuzstraße
 Tel. 080 24 / 4 75 32-0
 www.hm-digi.de

**Ehrlich, herrlich,
 frisch!**



JETZT NEU!
 Nach der Original Rezeptur der gräflichen Weißbierbrauerei in Birnbach.
JETZT NEU!



**GRAF ARCO
 Braubursch'n
 Weiße**

brauburschn.graf-arco.de



Blick auf die neuen Gärtanks

Wir wünschen der Erlebnisbrauerei Graf Arco
und ihren Gästen viel Freude
in den neuen Räumen.



Perschl & Perschl Lichttechnik GmbH & Co. KG
Gewerbestr. 2 · D-83329 Waging am See
Tel.: +49 (0) 86 81 / 47 880-0
info@perschl-licht.de · www.perschl-licht.de

Innen entsteht eine neue, moderne handwerkliche Erlebnisbrauerei mit Kupfersudwerk und einer Ausschlagmenge von 10 hl pro Sud. Im Jahr können so bis zu 3000 hl Bier hergestellt werden.

Besucher können hier beim Bierbrauen zu sehen und in Bierseminaren alles über das bayerische Nationalgetränk erfahren.

Auch der Veranstaltungssaal wird hergerichtet und soll zukünftig für Hochzeiten, Geburtstage oder auch Firmenfeiern vermietet werden. Aber es werden auch weiterhin kulturelle Veranstaltungen dort stattfinden, wie die des Kunstdünger Vereins.

Seit Herbst geht es im Inneren des Schlosses rund, die Handwerker sind pausenlos am Arbeiten.

Die alten Gemäuer mussten von Grund auf hergerichtet werden, neue Toiletten für die Besucher sind entstanden, das alte Sudhaus wurde entkernt und neu errichtet.

bernlochner malermeister

Roggersdorfer Straße 4
83607 Holzkirchen
Tel. 080 24 / 70 04
Fax 080 24 / 99 93 68



Gerüste • Fassadendämmung • Tapeten •
Edelputze • Historische und neue Techniken •
Raum- und Fassadengestaltung

GASTRO - DIREKT

Gastro-Technik & Zubehör
professionell - zuverlässig - leistungsstark

*»Wir bedanken uns für den Auftrag der gesamten Küchentechnik
und wünschen viel Erfolg!«*

BERATUNG - PLANUNG - MONTAGE - KUNDENDIENST
www.gastro-direkt.de · Telefon 080 34 / 30 98 10 · Fax 080 34 / 30 99 36



Die neuen Sudgefäße stehen schon, müssen aber noch angeschlossen werden.

Gär- und Lagerkeller sind fast fertig, momentan werden noch die Kühlmaschinen, die Dampferzeugung und die Wasserenthärtung eingebaut.

Auch die Renovierung des Saals steht vor dem Abschluss. Beleuchtung, die farblich verändert werden kann, Bühnentechnik, Beschallung und Internetanschluss sollen dafür sorgen, dass die Räume vielseitig genutzt werden können.

Mitte Juni soll nun der 1. Sud eingebracht werden und ab Mitte Juli stehen alle Räume zur Besichtigung zur Verfügung. In einer Einweihungsfeier, zu der sich auch schon mehrere Minister angekündigt haben, wird das Projekt dann der Öffentlichkeit vorgestellt.

**Ein herzliches
„Vergelt's Gott“ an alle
beteiligten Firmen!**

Thomas Furtner



GALLI & SCHMIDT
Beschallungsanlagen und Elektroakustik

Ihr Partner für Kirchenbeschallungen

- ▶ Ausführliche Beratung vor Ort
- ▶ Kostenlose & unverbindliche Probebeschallung in Ihrer Kirche
- ▶ Test der Anlage während mehrerer Gottesdienste
- ▶ LED Liedanzeigen

089-45 81 64 15 www.gallischmidt.de

**Herzlichen
Glückwunsch!**

Brauanlage von



www.caspary.com

Fehlinger Straße 1c · 83339 Chieming

Vielen Dank und viel Erfolg!



Franz Holzmaier GmbH - Bau

Am Hilgnerfeld 12
83626 Valley/Oberlaindern
Tel. 08024/1774 · Fax 08024/49509

JOSEF VOGL
Fenster- und Türenwerk
www.vogl-fenster.de

ZUR ERÖFFNUNG DER ERLEBNISBRAUEREI
WÜNSCHEN WIR EINEN GUTEN START!

Fenster | Haustüren | Innentüren

Birkerfeld 6, 83627 Warngau
T: 0 80 24 / 47 591-0 | info@vogl-fenster.de

Besuch zur Ausstellung im Rathaus

Am Donnerstag den 23.03.2017 hat uns die dritte Klasse der Schule in der Gemeinde besucht um unsere Ausstellung „Blickwinkel“ zu bestaunen. Der Künstler Manfred Lehner nahm sich Zeit und führte die Schüler durch die Ausstellung.



FF Ober-/Mitterdarching und Schmidham

Die Freiwillige Feuerwehr Ober-/Mitterdarching, Schmidham traf sich am Sonntag den 05.03.2017 um 20.00 Uhr im Gasthaus „Zum „Bräu“ in Oberdarching zur jährlichen Jahreshauptversammlung. Der Einladung folgten 54 Vereinsmitglieder und Ehrenkommandant Michael Huber, sowie 1. Bürgermeister Andreas Hallmannsecker, Kreisbrandinspektor Andreas Schwabenbauer, Kreisbrandmeister Marco Kuhn, um mit dem Bericht von Schriftführerin Nicole Klaban das Jahr 2016 nochmals Revue passieren zu lassen.

1. Kommandant Bernhard Huber sowie Ludwig Burgmayr als Gruppenführer für die Löschgruppe Schmidham, konnten auf 18 Einsätze mit insgesamt 218 Stunden, sowie 15 Übungen mit 442 Stunden verweisen. Zudem konnte sich die Feuerwehr über die Neuaufnahmen von drei Aktiven freuen, die den freiwilligen Dienst antreten. „Es ist wichtig, dass die Jugend an das Wissen von Technik und Fähigkeiten frühzeitig herangeführt wird, denn ohne engagierten Nachwuchs wird es einst keine Notfallhelfer mehr geben“ sagte Bernhard Huber.

Kassier Franz Huber berichtete über einen gesunden Kassenstand.

Verdienten Vereinsmitgliedern und den Jubilaren überreichten 1. Vorstand Hans Killer, 1. Bürgermeister Andreas Hallmannsecker, KBI Andreas Schwabenbauer und 1. Kommandant Bernhard Huber einen Krug und eine Urkunde für geleistete Dienste und vielen Jahren Vereinstreue.

Auch im Nachbarort Schmidham tut sich einiges. Wie 2. Vorstand Bernhard Klaus berichtete, renovierten die Kameraden in ca. acht Wochen und zahlreichen ehrenamtlichen Stunden ihr Feuerwehrhaus, welches bereits als „viertes“ Feuerwehrhaus der Gemeinde betitelt wird, „Es ist ein kleiner Multifunktionsbau“ sagte er.

Im Ausblick auf 2017 lädt die Freiwillige Feuerwehr Ober-Mitterdarching, Schmidham gerne zu folgenden Veranstaltungen ein:

Oldtimertreffen 06.08.2017, Feuerwehrhaus MD

Kesselfleischessen 08.09.2017, Feuerwehrhaus MD

Christbaumversteigerung 02.12.2017 Gasthof „Zum Bräu“, OD

Ehrungen von langjährigen Mitgliedern:

25 Jahre: Andreas Schwarz, Peter Stupp, Helmut Wendler

40 Jahre: Anton Bichlmayr, Alfred Hefft, Kaspar Stielner, Anton Feeß, Alfred Kolb, Anna Tepper, Josef Meyer, Josef Vogl, Manfred Breiter, Peter Harrer

50 Jahre: Sebastian Meyer, Kaspar Probst, Josef Engl, Klaus Trömer

60 Jahre: Anton Mayer



Von links nach rechts: Manfred Breiter; 1. BGM Andreas Hallmannsecker; 1. Kdt. Bernhard Huber; Josef Meyer; Kaspar Probst; Anton Bichlmayr; Sebastian Meyer, Kaspar Stielner; Josef Engl, KBI Andreas Schwabenbauer; Andreas Schwarz; 1. Vorstand Hans Killer; Peter Stupp



Nachgeholtte Ehrung von Anton Mayer während des Vereinsjahrtages.

Nicht auf den Fotos: Helmut Wendler; Alfred Hefft, Anton Feeß, Alfred Kolb, Anna Tepper, Josef Vogl, Peter Harrer sowie Klaus Trömer.



A herzliche Gruaß aus dem Seniorenkreis

Unterhaltsam, frisch und froh – das ist unser Seniorenkreis so guad a ko!

Im Abstand von ca. 4 Wochen und immer Mittwochs, so is bekannt sitzen die Senioren zur gemütlichen runde beim Bräu in Oberdarching beinand.

Auch gibt's oft an Beitrag – ma mecht ja wos erleb'n, drum woin ma a ab und zua auf Reisen geh'n.

Im Vorjahr war das Chiemgau unser Ziel, noch am gmiatlichen Kaffee galt unser Besuch dem Drehorgelmuseum bei Alois Blüml und seinem Orgelspiel.

Unser nächstes Treffen is am 21. Juni ab 13.30 Uhr in Oberdarching beim Bräu.

Neue Gesichter sind herzlich Willkommen!

Herzlichst Ursula Ransberger

Asylbewerber in Kleinschwaig: alte und neue Herausforderungen

Auf Bundesebene ist das Flüchtlingsproblem derzeit etwas in den Hintergrund getreten, in Valley beschäftigt es uns jedoch nach wie vor. Der Hauptgrund dafür: Nach Auflösung der Hallen in Rottach-Egern und Holzkirchen wohnen in unseren Containern nun 45 Asylanter – so viele, wie wir beim Erstbezug hatten! Die Neuzugänge stammen fast ausschließlich aus Afghanistan, jeweils ein Asylbewerber kommt aus Pakistan, Mali und dem Senegal.

Nach kleineren anfänglichen Problemen funktioniert das multikulturelle Zusammenleben erstaunlich gut. Die jungen Männer unter 21 Jahren besuchen in der Regel die Übergangsklassen in der Berufsschule Miesbach oder Holzkirchen, die

Jugendlichen bis 18 Jahre die Mittelschule in Holzkirchen. Unsere zwölf anerkannten Flüchtlinge (zehn Syrer, ein Afghane, eine Eritreerin) sind in Integrationskursen bzw. nach erfolgreichem Abschluss in weiterführenden Sprachkursen. Trotz des schwierigen Arbeitsmarktzuganges ist es uns gelungen, eine feste Ausbildung zum Bäcker zu vermitteln, dazu kommen vorbereitende Tätigkeiten für Ausbildungen zum Alten- und Krankenpfleger und zum Schreiner, die im kommenden September beginnen. Weitere Asylbewerber konnten in unterschiedliche Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen vermittelt werden.

Ein Problem schmerzt uns besonders: Für einige Asylbewerber, die höchst motiviert sind, eifrig Deutsch gelernt haben und unbedingt etwas Sinnvolles tun wollen, bleibt der Arbeitsmarkt auf Weisung der zuständigen Ämter versperrt. Gründe dafür sind, dass sie sich nicht ausweisen können, weil aus ihrer Heimat keine Originaldokumente wie zum Beispiel Geburtsurkunden zu beschaffen sind, oder weil sie bereits einen ablehnenden Bescheid bekommen und gegen diesen Widerspruch eingelegt haben. In solchen Fällen können laut Aussage der beteiligten Rechtsanwälte Monate oder sogar Jahre bis zu einer Entscheidung vergehen. Dass diese Zeit nicht sinnvoll genutzt werden darf, um einer Arbeit nachzugehen und Geld zu verdienen, darüber sind die Betroffenen höchst frustriert und auch unseren Helfern fehlt dafür jegliches Verständnis.

Nicht weniger schwierig stellt sich die Situation auf dem Wohnungsmarkt dar. Unsere zwölf anerkannten Flüchtlinge sind rein rechtlich im Container jetzt nur noch geduldet und würden diesen nur zu gerne verlassen, aber alle Bemühungen, ihnen auf dem freien Markt menschenwürdige Wohnungen zu verschaffen, blieben bisher weitgehend ohne Erfolg. Leider müssen wir dabei feststellen, dass auch bei Wohnungen, die definitiv noch zu haben



wären, und in Fällen, wo die Zahlung der Miete durch das Landratsamt gesichert ist, die Wohnungsbesitzer uns buchstäblich die Tür vor der Nase zuschlagen und häufig für unsere Bemühungen noch beschimpfen. Am dramatischsten stellt sich dabei ein Fall dar, der Helferkreis und Gemeinde nun seit fast einem dreiviertel Jahr beschäftigt. Dabei geht es um eine sechsköpfige Familie aus Syrien. Die Eltern besuchen den gesetzlich vorgeschriebenen Integrationskurs, die vier Buben besuchen in Valley bzw. Holzkirchen die Schule. Alle zusammen leben seit nunmehr acht Monaten im Container unter lauter jungen Männern aus Afghanistan, Pakistan und verschiedenen afrikanischen Ländern. Dieses Umfeld ist für Familien und insbesondere für die Kinder denkbar ungeeignet, aber alle Bemühungen, dieser freundlichen und integrationswilligen Familie eine halbwegs zumutbare Wohnung zu vermitteln, blieben bisher ohne Erfolg.

Um vor allem für die Langzeitbewohner die Misere wenigstens etwas zu lindern, bemüht sich der Helferkreis um Freizeitangebote. So gab es im Winter dankenswerte Angebote von Helfern zum Trommeln und Musikmachen und Aktivitäten in verschiedenen Sportvereinen (über die erfolgreiche Teilnahme am Hallenfußballturnier in Miesbach haben wir bereits in der letzten Ausgabe berichtet). Auch der Kicker in der Küche wird sehr intensiv genutzt, er leidet jedoch inzwischen an zunehmender Altersschwäche. Eine Spende zur Erneuerung dieses wichtigen Sportgerätes wäre hochwillkommen!

Etwas Entspannung im Containerleben erhofft sich der Helferkreis, wenn nun die wärmere Jahreszeit anbricht und die Bewohner sich wieder mehr im Freien aufhalten können.

*Andrea Steinberg-Schmid,
Marc Tügel*

GRAF ARCO

Selbstbedienungs Biergarten

Bartewirt

ein Stück Kreuzstraße

**Die Öffnungszeiten unseres
Biergartens finden Sie auf:**



**Öffnungszeiten Bartewirt Restaurant:
täglich ab 11 Uhr, Dienstag Ruhetag**

Gruber Straße 1 | 83626 Valley/Kreuzstraße | Tel. 0 80 24 / 77 81

www.bartewirt-kreuzstrasse.de

Kiga St. Felicitas Valley

Die Weihnachtszeit haben wir besinnlich mit religiösen Erzählungen an der Krippe und Liedern am Adventskranz verbracht. Mit einem Fest feierten wir, gemeinsam mit den Eltern, den Tag des Hl. Nikolaus. Mit einem Gedicht und Liedern begrüßten wir den Hl. Nikolaus bei uns im Kindergarten und er erzählte uns von seinem Leben. Zum Abschied bekam jedes Kind ein Geschenk aus dem Nikolaussack. Anschließend gab es ein gemütliches Beisammensein bei Plätzchen und Punsch!

Im neuen Jahr besuchten uns die Hl. 3 Könige mit einem Kamel! Da war die Aufregung groß, als plötzlich ein König auf dem Kamel in unseren Garten ritt! Die Hl. 3 Könige und Pater Stefan segneten unsere Räume und die Kinder konnten das Kamel streicheln.

Anfang Februar feierten wir gemeinsam eine Andacht in der Unterdarchinginger Kirche zum Fest des Hl. Blasius. Jedes Kind bekam von Pater Stefan den Blasiussegen, dieser soll vor Halsschmerzen schützen.

Nun begann auch schon die Faschingszeit. Zum Thema „Zauberwald“ gestalteten wir unsere Räume und beschäftigten uns vor allem mit Trollen. Zusammen mit den Eltern feierten wir dann ein Trollfest und luden dazu auch den Troll „Wurliz“ ein. Wurliz sang mit uns Lieder, erzählte uns Geschichten von der Bergfee, von Väterchen Frost und tanzte mit uns bis in den Abend hinein. Bei einem Lagerfeuer und leckerer Verköstigung durch den Elternbeirat klang unser Trollfest aus!



ELEKTRO HUBER

Meisterbetrieb

- Elektroinstallationen aller Art
- Photovoltaikanlagen
- Elektrogeräte
- Netzwerk
- Antennen/Sat-Anlagen
- Elektroheizung

Weidmoosweg 4
83626 Mitterdarching

Tel/Fax: 08020/905851
Mobil: 0171/9588522

Kindergartenverein Valley

Ein junger, aber traditionsreicher Verein verabschiedet seine langjährige Vorsitzende nach 12-jähriger Amtszeit. Der Kindergartenverein Valley bedankt sich herzlich bei Silvia Lechner.

Im Rahmen ihrer letzten Aufgabe – der Gestaltung des alljährlichen Zwergerlfaschings beim Bräu in Oberdarching – bedankte sich die neu gewählte Vorsitzende Barbara Brunner mit einem Blumenstrauß sowie einem Aufruf zu einem großen Applaus. Durch Silvias Tatendrang und Engagement konnten jährlich Zuschüsse an die beiden Kindergärten gewährt werden, um Extra-Ausgaben (Theater, Spiel- und Lernmaterial, Vorschulausflüge) im finanziellen Rahmen zu halten.



Einnehmen konnte der Verein das Geld über Mitgliedsbeiträge, seine Arbeit am Adventsmarkt in Valley und der Faschingsveranstaltung, die seit 3 Jahren beim Bräu stattfindet. Im November schon musste sich der Verein neu formieren.

Als Vorstandsmitglieder konnten Barbara Brunner, Katharina Adelsberger, Michaela Keppeler, Magdalena Fischer und Regina Kaiser gewonnen werden. Wer Mitglied werden möchte, passiv oder aktiv, mit oder ohne Kinder, kann sich gerne an den Verein wenden. Es wäre schön, wenn der Verein

auch nach seiner fast 40-jährigen Tradition noch viele Jahre einen Beitrag leisten kann! Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

für den Verein, Regina Kaiser

Eltern-Kind-Gruppe des Kath. Bildungswerkes Miesbach

Jetzt ist das erste Quartal 2017 vorbei und wir können auf einige schöne Erlebnisse mit unserer Eltern-Kind-Gruppe zurückblicken.

Gemeinsam haben wir den Winter besungen, Fasching gefeiert und den Frühling begrüßt. In unserem 2. Abschnitt freuen wir uns nun auf Ausflüge in die nähere Umgebung, und hoffen auch wieder auf einen schönen Vormittag bei der Feuerwehr. Da wir einige Kinder im Sommer in den Kindergarten verabschieden, sind uns neue Teilnehmer sehr willkommen.



Habt ihr Kinder zwischen 1 und 3 Jahren, Lust an gemeinsamen 2 Stunden mit singen, spielen, basteln? Dann meldet euch bei Anja Reiterberger Tel. 08024/301 822 oder E-Mail an Anja.Reiterberger@gmail.com

Erstkommunion in der Pfarrkuratiekirche St. Michael Oberdarching

am Sonntag, den 23.04.2017 um 9 Uhr

Zelebrant Pater Stefan Havlik OT • Fotografin: Fotografie Ramona Meisl



Erstkommunionkinder (7): Dieterich Simon, Dumberger Hannah, Fischer Anna, Hofstetter Lilli, Kogler Samira, Köll Christian, Probst Marinus

Erstkommunion in der Pfarrkirche St. Johann Baptist Unterdarching

am Sonntag, den 30.04.2017 um 10.30 Uhr.

Zelebrant: Pater Stefan Havlik OT • Fotografin: Fotografie Ramona Meisl



Erstkommunionkinder (16): Bachmair Johanna, Baumgartner Christoph, Dold Martin, Flashar Maximilian, Ganser Marinus, Hacklinger Johanna, Haltmair Josef, Hechenthaler Bernadette, Koll Änny, Reiterberger Lara, Schellenberger Lara, Scherer Julia, Stadler Maximilian, Weindl Andreas, Weinzierl Johannes, Wetzl Theresa



Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Holzkirchen

Pfr. Wolfgang Dörrich, zuständig für Holzkirchen und Valley • Pfarrbüro: Haidstr. 3, 83607 Holzkirchen, Tel. 08024/92929 – Fax 08024/92930 • Bürozeiten: Mo, Do bis Fr von 9.00 – 12.00 und Do von 16.00 – 18 Uhr, Di von 7.00 – 9.30 Uhr • E-Mail: pfarramt@holzkirchen-evangelisch.de • **Pfrin. Doris Wild**, zuständig für Holzkirchen-Ost und Warngau • Tel. 08024/92987 • E-Mail: wild@holzkirchen-evangelisch.de

Regelmäßige Gottesdienste der Kirchengemeinde:

Holzkirchen	Segenskirche, Sonntag 9.30 Uhr
Sauerlach	Zachäuskirche, Sonntag 11.00 Uhr
Dietramszell	Michaelskapelle

Monatspruch für Juni: Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen. Apg 5,29

*Gottesdienste der Evang. Kirche in Holzkirchen:
Segenskirche, Haidstr. 5, 83607 Holzkirchen*

Sonntag, 04. Juni (Pfingstsonntag)

9.30 Uhr Festgottesdienst – Pfarrer Dörrich
11.00 Uhr Taufgottesdienst – Pfarrer Dörrich

Montag, 05. Mai (Pfingstmontag)

10.30 Uhr ökum. Gottesdienst auf dem Marktplatz – Pfarrer Dörrich (bei schlechtem Wetter in St. Laurentius)

Samstag, 10. Juni

16.00 Uhr Gottesdienst in St. Anna – Pfarrer Dörrich

Sonntag, 11. Juni

9.30 Uhr Gottesdienst – Pfarrer Kühn

Sonntag, 18. Juni

9.30 Uhr Gottesdienst – Pfarrer Dörrich

Montag, 19. Juni

11.15 Uhr Gottesdienst im Landh. Au – Pfarrer Mickeluhn

Sonntag, 25. Juni

9.30 Uhr Gottesdienst – Pfarrer Dr. Herold
11.15 Uhr Zwergerlgottesdienst – Team

Weitere Infos:

www.holzkirchen-evangelisch.de

VERANSTALTUNGEN im Juni:

SA, 3.06., Kirche für Kinder

Pfingstfreizeit in Gachenbach vom 3.06. – 7.06.2017, Anmeldezettel werden über die Schulen verteilt.

DO, 8.06., Seniorenkreis

14.30 Uhr Holzkirchen

MO, 12.06., Gesprächsrunde für Frauen von Frauen

9.00 Uhr Holzkirchen

DI, 20.06., Frauentreff am Vormittag

9.00 Uhr Holzkirchen

Info-Abend und Anmeldung zum Konfirmations- Kurs 2017/2018

19.30 Uhr Holzkirchen/Segenskirche

DO, 22.06., Ökumene vor Ort

14.45 Uhr Dachau

Besuch Kloster Karmel Heilig Blut, Dachau, Treffpunkt vor dem Kloster, Alte-Römer-Str. 91, 85221 Dachau. Anmeldung im Pfarramt bis zum 19.06.2017.

DI, 29.06., Kirchenvorstandssitzung

20.00 Uhr Sauerlach Offenes Singen

20.00 Uhr Warngau/Wallfahrtskirche Allerheiligen, Singen geistlicher Lieder zum Feierabend



Maibaum 2017 der Unterdarchinger Burschen

Am 1. Mai 2017 war es endlich wieder soweit: Die Unterdarchinger Burschen durften ihren Maibaum aufstellen!

Nach einmonatiger kräftezehrender Wachzeit im eigens dafür eingerichteten „Burschenstüberl“ wurde der knapp 35 Meter lange Baum in Unterdarching aufgestellt. Über 50 Burschen, aktive wie schon „ausgeheiratete“, halfen den traditionell blau und weiß gestrichenen Maibaum in die Höhe zu stemmen.

Um kurz nach 12 Uhr war es dann unter großem Beifall der fast 600 Zuschauer geschafft! Da auch das Wetter mitspielte konnte man dann zum gemütlichen Teil übergehen und sich das eine oder andere Bier schmecken lassen. So wurden im Laufe des Tages 850 Liter Bier und 100 kg Grillware an den Mann bzw. die Dame gebracht. Als wäre das alles noch nicht genug, wurde Burschenchef Bene Epp von Radio Alpenwelle zum Maibaum interviewt und brillierte dabei mit seinem Wortwitz und Charme.

Zu guter Letzt möchte sich der Burschenverein Unterdarching-Laindern bei allen Helfern und Unterstützern herzlich bedanken, die während der Maibaumwache und des Aufstellens tatkräftig mitangepackt haben. Wir freuen uns schon aufs nächste Mal!



PROBST
TECH

Ihr Partner für Elektro- und Melktechnik

Am Anger 6
83626 Mitterdarching

Tel. 0 80 20/94 69
Fax 0 80 20/94 68

www.probst-agrartechnik.de



Festtag „Hoch 2“ in Schmidham

Schmidham - Wenn die Schmidhamer feiern, dann aber richtig! Am 06. Mai gab es gleich zwei gute Gründe für ein rauschendes Fest. Zum einen war es nach vier Jahren mal wieder Zeit für einen neuen Maibaum im Dorf. Zum anderen sollte das kleine, 1951 erbaute und nun frisch renovierte Feuerwehrhaus eingeweiht werden. In weiser Voraussicht verlegte die Schmidhamer Dorfgemeinschaft den geplanten Festtag von Sonntag aufgrund der schlechten Wetterprognosen auf den Samstag vor, und so erstrahlte nicht nur der Maibaum, sondern auch der Himmel über Schmidham in Weiß und Blau! Mit Hilfe einiger Hohendilchinger Burschen, die den Schmidhamer Baum wiederum von den Unterdarthingern zurück gestohlen hatten, stand dann der 19-Meter-Baum innerhalb einer Stunde an seinem Platz. Für das leibliche Wohl wurde natürlich auch gesorgt, neben Grillfleisch- und Bratwurstsemmel waren die knusprigen Hendl ein besonderes „Schmankerl“. Zum Kaffee gab es eine große Auswahl an köstlichen Kuchen und Torten, welche die Schmidhamer Frauen mit viel Liebe gebacken hatten. Am Nachmittag ging es dann zum feierlichen Teil über. Pfarrer Doll weihte das kleine Schmidhamer Feuerwehrhaus, welches in mühsamer Eigenleistung in circa 260 Stunden von der Dorfgemeinschaft selbst renoviert worden war. Auch der Valleyer Bürgermeister Herr Hallmannsecker lobte das Engagement und spendete ein Kreuz. Der Pfarrer bezeichnete das kleine Häuschen, neben der wichtigen Funktion für die Feuerwehr, auch als einen Ort der Zusammenkunft und des netten Beisammenseins.

Rundum war es ein fröhliches Fest und mit circa 280 Gästen ein voller Erfolg für das kleine Dorf!





Pferdestarke Sache!

*Vom Ackergaul bis zum edlen Ross –
sanfte Hilfe für jedes Tier durch
Osteopathie*

Von Katharina Strachwitz, Holzkirchen

Nach osteopathischer Sicht ist der Körper stets eine Einheit. Strukturen und Funktionen im Körper bedingen sich demnach gegenseitig.

Wie in einer Uhr, muss jedes Rädchen in das Nächste greifen, damit keine Probleme entstehen und es nicht zu Krankheitssymptomen kommt.

Christine Westner aus Weyarn untersucht und begreift demnach den ganzen Tierkörper ihrer vierbeinigen Patienten mit den Händen und erspürt so Fehlfunktionen und Störungen.

Für den Pferdebesitzer äußern sich Probleme, die oft Schmerzen verursachen, in Form von Lahmheit, Unwilligkeit, Sattelzwang, fehlender Motivation oder buchstäblichem Davonrennen unter dem Sattel. Auch Bocken und Atemprobleme können unter anderem Indizien sein.

Mit dem Ziel, dass sich jede Art von Körpergewebe wieder frei bewegen kann, wendet Frau Westner anschließend manuelle Techniken an. Der Körper arbeitet mit und gerät wieder in Einklang mit sich selbst. Ähnlich kleiner Kinder sind Tiere viel empfindlicher und besitzen ein größeres Gespür für ihren Körper, als viele Erwachsene, die diesen feinen Zugang zu sich selbst meist verlernt haben.

Im Gegensatz zur Chiropraktik, bei der Diagnosen vorwiegend an knöchernen

Strukturen gestellt werden und vor allem Wirbelsäule und Becken behandelt werden, inkludiert eine osteotherapeutische Behandlung neben den Gelenken auch Strukturen, wie Muskulatur, Nervensystem, Gefäßsystem und Organe.

Durch Funktionskreise im Körper kann so auch Einfluss auf Atmung, Herz-Kreislauf, Stoffwechsel und die Psyche des Pferdes genommen werden, denn alles hängt voneinander ab.

So werden die Selbstheilungskräfte des Pferdekörpers angeregt und Heilung kann beginnen.



PFERDEOSTEOTHERAPIE
CHRISTINE WESTNER

Christine Westner
Pferdeosteotherapie

Neukirchner Straße 21
83629 Weyarn

Mobil: 01 70/2049381
info@christinewestner.de

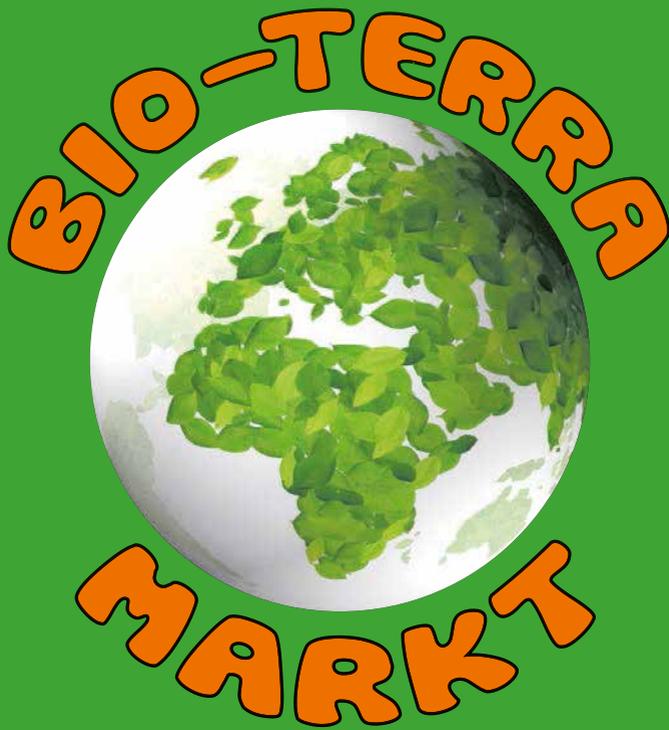
www.christinewestner.de

Neu: »Die Tierische Seite«

Bericht: Katharina Frfr. von Strachwitz, Tierphysiotherapeutin

Ziel: Erfahrungsaustausch unter Tierliebhabern und Förderung der interdisziplinären Zusammenarbeit im Veterinärbereich zum Wohle der Tiere.

Sie arbeiten in einem Tierberuf oder haben als Tierbesitzer etwas zur „Tierischen Seite“ beizutragen? Ich freue mich über Ihre Kontaktaufnahme unter mail@aquafit.info



- Inhabergeführt
- Größter Bio-Markt zwischen München & Salzburg
- Über 13.000 Artikel auf 900 m²
- Bistro mit täglichem Mittagstisch
- Große Fleisch-, Wurst-, Käse und Brottheke
- Kundentoiletten, Wickeltisch

Wagnerbreite 7 | 83607 Holzkirchen
Tel. 08024 / 3030900 | www.bio-terra.eu

Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 19 Uhr
Mi. von 8 bis 19 Uhr | Sa. 8 bis 16 Uhr

P kostenlose Parkplätze
direkt vor dem Haus

HUPFIS e-mobile

E-Bike Kauf – Nur bei einem vertrauenswürdigen Partner!

E-Bikes sind in aller Munde. Aber ist das wirklich was für mich? Und wenn ja, in welcher Ausführung? Wenn Sie unschlüssig sind, dann nutzen Sie doch den Service von HUPFIS e-mobile und testen sie ein E-Bike – für ein paar Tage oder einen Wochenendausflug. Die Entscheidung zu einem Kauf fällt Ihnen dann sicher leichter, und bei HUPFIS e-mobile sind Sie gleich an der richtigen Adresse. Seit 2010 ist Sepp Hupfauer auf Elektrofahrzeuge spezialisiert. In seinem Fachgeschäft HUPFIS e-mobile in Feldolling bietet er Elektrofahräder verschiedener Hersteller und für alle Anwendungsarten an. „Wir haben immer mindestens 30 verschiedene E-Bike-Modelle zum Ausprobieren im Geschäft“, verspricht der Firmeninhaber. Auf Fachmessen und bei Hersteller-Schulungen informiert er sich über die neuesten Entwicklungen auf dem Markt.

Seine Palette umfasst Modelle für jedes Alter und jeden Anspruch sowie in vielen Preiskategorien egal ob Sie ein Elektrofahrzeug für den täglichen Gebrauch, den unbelasteten Einkauf oder eher für flotte Touren auf Straßen oder querfeldein brauchen.

Sepp Hupfauer ist ausgebildeter Feinmechaniker und studierter Maschinenbauingenieur. Er kann Sie umfassend beraten, welches Modell für Ihre Ansprüche das richtige ist. Bei seinen E-Bikes kann Sepp Hupfauer garantieren, dass die Einzelteile von Herstellern stammen, die für ihre hochwertige Qualität bekannt sind. Die Motoren sind beispielsweise von Bosch,



Shimano oder Panasonic und die Gangschaltungen von Shimano, NuVinci oder Sram. So ist auch sichergestellt, dass im Fall einer Reparatur Ersatzteile innerhalb kurzer Zeit geliefert werden. Ein Vorteil, den Sie beim Schnäppchenkauf im Baumarkt meistens nicht haben.

Bei HUPFIS e-mobile können Sie sich dagegen darauf verlassen, dass ihr Bike schnell wieder startklar ist. Von besonderem Wert sind auch die Serviceleistungen, die bei HUPFIS e-mobile angeboten werden. Pflege-, Wartungs- und Reparaturarbeiten führt Sepp Hupfauer zusammen mit seinem Team qualifiziert und gewissenhaft durch – auch an Fahrzeugen, die nicht bei ihm gekauft wurden.

Immer öfter wird solide Technik in Form von Nachrüst-Bausätzen nachgefragt, um normale Fahrräder mit E-Bike-Technik ausstatten zu können. Viele Fahrradfahrer besitzen ein Modell, welches sie aus verschiedensten Gründen nicht gegen ein neues E-Bike tauschen wollen und deshalb



eine Aufrüstung in Erwägung ziehen. Bei HUPFIS e-mobile wurden besonders in den letzten drei Jahren zahlreiche Nachrüst-Bausätze montiert: „Besonders die Mittelmotortechnik haben wir im letzten Jahr vielfach nachträglich in normale Fahrräder oder MTBs eingebaut. Das vorhandene Tretlager wird dann durch eine Motoreinheit ersetzt, welche sich nach den Bedürfnissen des Benutzers programmieren lässt. Die Batterie kann wahlweise am Rahmenrohr angebaut, oder am Gepäckträger integriert werden. Außerdem wird eine Anzeige- und Bedieneinheit an den Lenker montiert, ähnlich wie Sie bei allen bekannten E-Bike-Antrieben verwendet wird. Gleich bei der ersten Testfahrt ist die große

Begeisterung unserer Kunden zu spüren, wenn plötzlich das Lieblingsrad mit elektrischer Unterstützung fährt.“

Starten Sie in die neue Saison mit einem umweltfreundlichen E-Bike oder mit Ihrem nachgerüsteten Lieblingsfahrrad, das lange Strecken und jede Steigung – selbst mit vollen Einkaufstaschen – zu einem Kinderspiel werden lässt. Das E-Bike können Sie auch in der Bahn mitnehmen, immer neue Startpunkte für Touren auswählen und so unsere schöne Umgebung völlig entspannt und doch sportlich erleben.

Die Argumente für ein Elektrofahrzeug sind überzeugend. Nutzen Sie eine unverbindliche Beratung und Probefahrt bei HUPFIS e-mobile.

.....
Besuchen Sie uns während der Öffnungszeiten, oder nehmen Sie einfach telefonisch Kontakt auf unter 08063/2411050.

Wir starten mit Ihnen in die neue Saison 2017!

E-Bikes, Pedelects und E-MTB in großer Auswahl!
 (Alle abgebildeten Modelle können Sie sofort mitnehmen!)

Besuchen Sie uns zur unverbindlichen Probefahrt!



HUPFIS e-mobile

Wir bieten:

- Beratung, Service, Verkauf
- Reparatur, Ersatzteile, Wartung
- Garantieleistungen, Zubehör

83620 Feldolling · 08063/2411050
 Vagener Str. 3 · www.hupfis.de

Mo., Mi. – Fr. von 15.00 bis 18.00 Uhr · Sa von 9.00 bis 12.30 Uhr

Beratung – Service – Verkauf – Reparatur – Ersatzteile



„Ihr Küchenparadies“ ab jetzt neu in Weyarn!

Nach 17 erfolgreichen Jahren in Miesbach eröffnete „Ihr Küchenparadies“ seine Pforten am 26. Mai 2017 in Weyarn, Bürgermeister-Panzer-Straße 2.

Dank seiner langjährigen fachlichen Kompetenz und moderner Technik wurde „Ihr Küchenparadies“ durch eine unabhängige Fachzeitschrift bereits 3 Mal als „1a-Fachgeschäft“ ausgezeichnet.

Im Vordergrund stehen gute Beratung, Service und persönliche Betreuung. Ganz wichtig ist dem Inhaber sein Kundenstamm in näherer Umgebung, denn von der Weiterempfehlung zufriedener Kunden profitieren auch Sie.

Dem Inhaber, Herrn Georg Rau kommt es darauf an, dass Sie lange Freude an Ihrer neuen Küche und den leistungsstarken Geräten haben. Deshalb gilt für alle Kunden im Schadensfall die **MHK 5-Jahres-Garantie auf alle Elektro-Geräte**.

In Ihrem Küchenparadies werden Service und Leistung im wahrsten Sinne des Wortes noch „groß“ geschrieben und zwar:

- **Seriöse Preisgestaltung** ohne Nennung utopischer Prozentnachlässe
- Detaillierte Angebote mit **Festpreisen** und grafischen Darstellungen
- Durch die erfolgreiche Zugehörigkeit zur Einkaufsgemeinschaft „**MUSTERHAUSKÜCHEN-Fachgeschäft**“ ist die Konkurrenzfähigkeit zum Großflächen-Anbieter mehr als gegeben
- **Betreuung** und Kundendienst auch lange nach dem Kauf
- Computerunterstützte **Planung** mit 3D-Darstellung
- **Lösungen** auch für schwierige Situationen:
z. B. Anlieferung großer Arbeitsplatten mit Hublift ect.
- Aufmaß **vor Ort** durch Herrn Rau
- **Organisation** aller Handwerkerarbeiten
(Fliesenleger, Maler, Elektriker, Installateur, Bodenleger)
- **Pünktliche, fachgerechte und saubere Montage** durch unsere kompetenten Monteure (teilweise Zusammenarbeit seit 1994), inkl. Anschluss von Wasser und Strom
- **Küchenabnahme/Geräteeinweisung** durch Herrn Rau
- **Modernisierung** bestehender Küchen mit neuen Geräten, Spüle, Arbeitsplatten etc.

Getreu dem Motto der Musterhausküchen-Fachgeschäfte „begleitet Sie Ihre Küche ein Leben lang“. Auf Ihren Besuch freuen sich Georg Rau und sein Team!

IHR
KÜCHENPARADIES

INHABER: GEORG RAU

KÜCHEN ZUM LEBEN

Bürgermeister-Panzer-Straße 2
83629 Weyarn
Tel. 0 80 20 / 90 47 460
www.ihr-kuechenparadies.de

Dienstag – Freitag: 10 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr
Samstag: 10 – 13 Uhr



SPORT- UND UNTERHALTUNGSPROGRAMM

- Freitag**
17.00 Uhr
Fußball Firmenturnier
mit 6-8 Mannschaften auf Kienfeld
- Samstag:**
10.00 Uhr
Tennisturnier
Vereinsstände aus dem Landkreis Miesbach
Fußball (Kienfeldturnier D-Jugend)
13.00 Uhr
Stoßhützelturnier
13.00 Uhr
Fußball Punktspiel
DJK Darching II - SV Waakirchen-Marientein II
Kinder-, Jugend-, und Seniorenmittag
Senioren erhalten 1 Tasse Kaffee + 1 Stk. Kuchen
von der DJK
15.00 Uhr
Auftritt der DJK Kindertanzgruppen,
anschl. DJK Teekoch-Do Vorführung
Fußball Punktspiel
DJK Darching - SV Waakirchen-Marientein
- Sonntag:**
10.30 Uhr
Pfingstfestgottesdienst im Festzelt
im Anschluss
13.00 Uhr
Fußball Kleinfeldturnier F2-Jugend (U9)
13.00 Uhr
Volleyball Mixed-Turnier (wetterabhängig)
Beachplatz
Fußball Turnier der E-Jugend (U11)
16.00 Uhr
um den Richard-Geiger-Wanderpokal
- Montag:**
10.00 Uhr
Fußball Kleinfeldturnier Bambini
Schaffelpokaltour
und Grasobem für den ganzen Landkreis
2 Tischpreise, zum Essen gibt 's frische
Weißwürste mit Brezn
14.00 Uhr
Fußball Turnier der F1-Jugend (U9)
um den Richard-Geiger-Wanderpokal
- UNSER WEITERS FEST- UND UNTERHALTUNGSPROGRAMM**
Eis, gebrannte Mandeln & Nüsse, Zockerwarte, Schokofrüchte
und viele weitere Naschereien...
Streckenfrisch, Fischermilch...
Kaffee und große Auswahl an selbst gebackenen Kuchen
Spicker, Schießbude, Kinderkanussell, Hau den Lukas,
Kettenkanussell

PREISLISTE

- Alkoholfreie Getränke**
Grat Arco Helles / Radler, 1 Maß _____ 7,70 €
Grat Arco Weißbier, 0,5l _____ 4,20 €
Weinchole _____ 5,70 €
Schneise (Williams, Obstler, Jägermeister) _____ 3,00 €
- Alkoholfreie Getränke**
Alkoholfreies Arco Bier, 1 Maß _____ 7,70 €
Addorfer Cola-Mix, 0,5l _____ 2,40 €
Addorfer Limonade, 0,5l _____ 2,20 €
Addorfer Mineralwasser, 0,5l _____ 2,20 €
Addorfer Apfelschorle, 0,5l _____ 2,40 €
Addorfer Erstee Zitronen, 0,5l _____ 2,40 €

Wärmeliche

- 1/2 Hendl, aus Niederbayern, mit Semmel,
zubereitet mit Butir und frischer Petersilie _____ 7,80 €
Wurstsuppe und gebramt, Krustentierbraten (Schwein)
vom Grill mit Kartoffeln (1,2) und Knoblauch _____ 7,90 €
Hochfester Käse vom Grill mit Käsebutter und
Kartoffel-Gurkenmalt (2,3,5) _____ 8,70 €
Bauernschmaus, 5. Braten, G. Seckts, Würstl (1).
Sauert Kriant und Semmelknödel _____ 9,30 €
2 Paar Schweinsschnitzl (17 auf Saumbrot und Semmel) _____ 6,00 €
Currywurst mit Pommes _____ 6,00 €
Port, Pommes _____ 3,00 €
Port, Leberkas mit Kartoffelaufl. _____ 6,00 €
Es gibt auch leckeren Steckerlfisch

Kalte Küche

- Bayerischer Wurstsalat (1) mit roten Zwiebelringen u. Brot _____ 5,90 €
A Teller Obatzter und Radikals gem. mit Zwiebelringen u. Brot _____ 6,80 €
Dachbinger Brotzeit: Frischwurst (1), G. Seckts, kalter Braten,
verschiedene Käse und Brezn _____ 8,20 €
Port, Emmenthaler und Brezn _____ 5,90 €
Große Festbrezn _____ 3,00 €

**Festzeltbewirtung & Partykochen: Peter Weiskamer wünscht einem guten Appetit und einen
angenehmen Aufenthalt im Darchinger Festzelt!**

Gemeinsam die Darchinger
Festzeltbewirtung in der Küche für Sie besorgen:
1) Vorstand: Peter Weiskamer, 2) Grillschicht: 3) Weiskamer, 4) Fußball:
5) Saragimste (Ehrenamtler)



42. PFINGSTFEST
02. - 05. Juni 2017

FREITAG:

Maß 5,50 € / Hendl 6,50 €

SAMSTAG & SONNTAG:

Kombiticket 10 €

Besuchen Sie unsere Homepage: www.djk-darching.de



GRÜSSWORT DES 1. VORSTANDS

Liebe DJK "er, liebe Freunde, sehr geehrte Gäste,
als Vorstand der DJK Dürching darf ich Sie alle herzlich willkommen heißen zum Pfingstfest.

Im vergangenen Jahr konnte in unserem Verein wieder Vieles bewegt und erreicht werden. Das ist vor allem dem hohen Engagement unserer zahlreichen ehrenamtlichen Helfer zu verdanken, denen ich an dieser Stelle einen herzlichen Dank für das Gelernte und ihren Einsatz aussprechen möchte.

Wie bei jedem Fest der Brauch, verbunden mit Sportliches mit einem ansehnlichen Veranstaltungsprogramm. Hierzu möchte ich mich sehr gerne bei unseren Schauspielerinnen und Musikern für die vielen Jahre guter Zusammenarbeit und gewachsener Freundschaften bedanken. Sieer ihr Ziel prägenen wir in diesem Jahr auch unseren Freunden von der "Unterdärchinger Maier", allen voran ihrem Thomas Brunner, zum 20-jährigen Bestehen!

Jah der Sie nun alle einladen, sowohl den sportlichen als auch den musikalischen Darbietungen zu folgen, ganz gleich ob bei einer Tasse Kaffee und selbstgemachten Kuchen, gemischt mit einer Maß Bier und guter Brotzeit oder einfach nur feiern, feiern, feiern... und die wenigen Festtage am DJK-Sportgelände zu genießen.

Christoph Törner
Vorstandsvorsitzender

GRÜSSWORT DES BÜRGERMEISTERS

Liebe Freunde und Besucher des
DJK-Pfingstfestes 2017,

herzlich willkommen am Sportzentrum in Unterdürching.

Der DJK-Festauschuss unter Leitung von Vorstand Christoph Törner organisiert nun bereits im 42. Jahr die Pfingstfest. Wieder wurde ein abwechslungsreiches und interessantes Programm zusammengestellt. Das Ehrenamt wird beim Sportverein in besonderer Art und Weise hochgehalten, viele fleißige Mitglieder, Freunde und Gönner helfen mit. Der Erfolg ermöglicht es, dass die Sportangebote für Jung und Alt finanziert werden können und die Mitgliedsbeiträge noch erschwinglich sind.

Ich lade Sie herzlich ein, die Veranstaltungen der Kinder-, Jugendlichen und Erwachsenen aus den verschiedenen Sparten zu besuchen und wünsche Ihnen wertvolle Stunden im Freizeit und auf den Sportanlagen.

Andreas Hallmannsdorfer
1. Bürgermeister

MUSIK- UND ABENDPROGRAMM

Freitag

19.00 Uhr Festeröffnung mit Bieranstich durch den 1. Bürgermeister, Andreas Hallmannsdorfer

ab 19.30 Uhr Bagg Ma's, boarisch & Tanz



Samstag

14.00 - 16.00 Uhr Kinder-, Jugend-, und Seniorennachmittag mit Begleitung der Jugendblaskapelle Unterdürching

ab 20.30 Uhr, NIRWANA*



Einlass ab 18.00 Uhr

Eintritt 8 € - Kombiticket (Sa & So) 10 €

MUSIK- UND ABENDPROGRAMM

Sonntag

Im Anschluss an den Pfingstfestgottesdienst:

Unterdürchinger Musi

unterhaltsamer, stimmungsvoller

Festnachmittag:

Gespielt wird ohne Verstärker

Leitung: Thomas Brunner



ab 20.30 Uhr, Rock mit Born Wild*



Einlass ab 18.00 Uhr

Eintritt 8 € - Kombiticket (Sa & So) 10 €

Montag

ab 14.00 Uhr Mangfalltaler Musikanten
Leitung Franz Gröbmeyer



Einlass ab 18.00 Uhr

* Kein Einlass für Jugendliche unter 16 Jahren, unter 18 Jahren Einlass nur bis 24.00 Uhr und nur mit Personalausweis möglich



Jubiläumskonzert der Blaskapelle Unterdarching

Zum 20-jährigen Jubiläum hatte die Blaskapelle Unterdarching im diesjährigen Frühjahrskonzert ein „Best-of-Programm“ mit Stücken aus den früheren Konzerten zusammengestellt.

Traditionsgemäß eröffnete die Jugendkapelle den Abend mit 3 Stücken. Unter der Leitung von Hubert Huber stellten die 28 Jungmusikanten ihr bereits beachtliches Können unter Beweis. Neben dem Marsch „Transformers“ und einer Polka hörten die Besucher auch „A Sign for Freedom“.

Mit der „Nordic Fanfare und Hymn“ startete die Blaskapelle in den Konzertabend. Die größeren Werke wie der mächtige „Kaiserwalzer“ von Johann Strauss (Sohn)

und die Versionen für symphonisches Blasorchester von „Fluch der Karibik“, „Das Dschungelbuch“ und dem „Tanz der Vampire“ wurden flankiert von kürzeren, aber nicht weniger kraftvollen Märschen und Polkas. Hier standen neben dem „Seeteufel Graf Luckner Marsch“ auch die Polka „Das ist mein Leben“ und „The Liberty Bell“ auf dem Programm. Die Overtüre „Leichte Kavallerie“ vervollständigte das abwechslungsreiche Konzert ebenso wie der „Einzug der Gladiatoren“.

Am Konzertsonntag wurden die Besucher von der Bläserklasse empfangen, so dass an diesem Tag insgesamt 79 Musikanten am Konzert beteiligt waren und sich herzlich für die rund 800 Besucher der beiden ausverkauften Konzerte bedankten!

Besonderer Dank gilt unserem Ansager Pater Stefan Havlik, der uns wieder souverän durch das Programm begleitete.





Valleyer Kulturtage 2017 – Alles „anders“ oder was?

Und wieder heißt es „Die Valleyer Kultur- tage stehen vor der Tür!“. **Vom Donnerstag, 5. Oktober bis Sonntag, 8. Oktober 2017** wird sich Valley zum fünften Mal in eine Kulturwerkstatt der besonderen Art verwandeln. Die Planungen laufen bereits auf Hochtouren, die einzelnen Gruppen – Musik, Theater, Kunst, Literatur, Fotografie und Film – entwickeln ihre Vorschläge. Am 31. Mai sollen alle Ideen beim Kulturchef Bernhard Wolf eingereicht sein. Dann wird das endgültige Programm zusammengestellt. Das Motto diesmal: „Anders“ – ein Wort, das die Fantasie zum Blühen bringt. Was dabei herauskommt, verrät das Organi- sationsteam ab Anfang September auf der Valleyer Kulturwebseite www.kultur-valley.de. Aktuelle Informationen vor, während und nach den Kulturtagen gibt es auf der Facebookseite www.facebook.com/kulturvalley.

Was ist 2017 anders? Diesmal stehen der Samstag und der gesamte Sonntag für das reichhaltige Programm zur Verfügung – dadurch soll das Angebot entzerrt werden und den einzelnen Darbietungen mehr Zeit zur Verfügung stehen. Die Kulturtage enden also nicht mit einem Frühschoppen, sondern mit einem Dämmerschoppen. Neben der Zollinger Halle und dem Trachtenheim zentrieren sich die Veranstaltungen vor allem im renovierten Sudhaus,

aber auch das Bräustüberl wird zum Kul- turstüberl.

Das Kulturspektakel beginnt mit einem musikalischen Appetizer: Annemarie Hagn und Hubert Huber stellen für den Donnerstagabend ein Programm in der Hohendilchinger Kirche zusammen. Kul- turreferent und Musikverantwortlicher Reinhard Klamet hat dieses Jahr als Special Guest eine Gruppe von Jodlern aus dem schönen Appenzell eingeladen – anson- sten kommen alle Künstler wie immer zu 99 Prozent aus Valley. Zum ersten Mal wird es einen Kulturladen geben, den Rüdiger Dingemann aus Grub organisiert: Hier können Bücher, CDs, Kunstpostkarten, Kalender und überhaupt alle Produkte erworben werden, die Valleyer Künstler produzieren. Das Bräustüberl wird dieses Jahr einen Imbiss- und Getränkestand auf der Straße anbieten – für Eilige, Durstige und Frischluftfans.

Elektro Geller

Meisterbetrieb für Energie- u. Gebäudetechnik

E1

FACHBETRIEB DER ELEKTROINNUNG

- › **Elektroinstallation**
- › **Rauchwarnmelder**
- › **LED-Beleuchtungstechnik**
- › **E-Check**



Sollach 10 • 83626 Valley-Sollach
Tel. 0 80 24/47 39 790 • Mobil 01 70/96 52 002
elektrogeller@t-online.de



„Anders“ sind auch einzelne Darbietungen: Das große Eröffnungskonzert am Freitag in der Zollinger Halle wird seinen Ausklang bei der anschließenden Vernissage im Sudhaus finden. Klamet organisiert in der Schreinerei Brunner ein „Holzkonzert“, beim Schuster ein Konzert für Nähmaschine und Zithermusik und beim Kunstschmied ein „Blechkonzert“. Die Jugend musiziert am Samstag mitten in der Kunstausstellung. Der Gospelchor von Bernhard Vorwerk untermalt die Messe am Sonntag, Agnes Schlaghauser erfrischt mit junger Jazzmusik, die Outlaw Valley Band von Ralf Lorenzer bietet mit der Sängerin Ebony Davis eine Session im Sudhaus. Es gibt Salonmusik und Volksmusik mit Tanz, Blas-, und Orgelmusik, sowie Klassik.

Weitere Höhepunkte (noch nicht endgültig, weil noch in Planung): Das Ehepaar Neuner bringt wieder ein Felix Mitterer-Stück auf die Bühne, Christiane Ahlhelm plant ein Theaterstück, Regisseur und Berg-Freak Tom Dauer zeigt einen Film über eine etwas andere Art des Reisens, Emil Ahlhelm präsentiert den zweiten Teil der Dokumentarserie „Valley erzählt“. Die Literaturszene bietet eine Lesung zum Thema „anders wachsen“, eine Michael-Ende-Lesung mit Ralf Lorenzer und Anja Gild sowie einen Erzählworkshop mit Anja Gild für Erwachsene am Samstagnachmittag. Manfred Lehner zeigt Fotografien und Fotofilm, Michaela Urban, Christian Bludau und Bernhard Vorwerk zeigen, was sie mit ihren Kameras entdecken. Die Kunstausstellung im Sudhaus ist von Freitagabend bis Sonntagnachmittag geöffnet.

Was bleibt wie gewohnt? Das Organisationsteam und die Kulturschaffenden arbeiten wie immer ehrenamtlich. Kulturreferent Richard Hillmeier wird sich wieder auf die Suche nach Sponsoren machen. Viele Veranstaltungen werden zweimal gezeigt. Das Kulturbandl für 15 Euro erlaubt

den Eintritt in alle Veranstaltungen, Kinder und Jugendliche bis 16 dürfen kostenlos teilnehmen. Es wird wieder eine Broschüre geben – und am Abend darf im Kulturcafé gefeiert und auf der offenen Bühne musiziert werden. Bis in die späte Nacht!

Die SKULPTUR-LICHTUNG in Valley/ Bayern hat eine neue Internet Seite.

<https://www.skulptur-lichtung.de/>

Das 5. INTERNATIONALE KUNSTDÜNGER e. V. BILDHAUER SYMPOSIUM findet dieses Jahr vom **2.–15. Juli 2017** statt. In dieser Zeit sind Besucher herzlich eingeladen unsere diesjährigen Gäste kennenzulernen.

Die eingeladenen Bildhauer sind:

Luke Zwolsman/Australien
Chris Peterson/Niederlande
TOBEL

Künstlerduo:

Mary Zischg/Italien
Ernst Kolt

Team KUNSTDUENGER
www.kunstduenger.info

PS: Die SKULPTUR-LICHTUNG kann man ganzjährig, bei freiem Eintritt, besuchen.





Jahreshauptversammlung der SG Almenrausch Kreuzstraße

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am 28. April 2017 konnte Schützenmeister Hans Schmotz 35 Schützen begrüßen.

Besonders begrüßt wurde der 1. Bgm. der Gem.Valley Andreas Hallmannsecker.

Nach dem Gedenken an die verstorbenen Mitglieder des Vereins, insbesondere den seit der letzten Versammlung verstorbenen Schützenkameraden Hans Hubert und Georg Bacher, wurde vom Schriftführer Hubert Fischhaber das Protokoll der letzten Versammlung vorgelesen.

Kassier Christian Buchner gab seinen Kassenbericht ab.

Nach einem Lob der Kassenprüfer wurde die Vorstandschaft einstimmig entlastet.

Von einem erfolgreichen Schützenjahr mit guten Ergebnissen konnte unsere Jugend- und Sportleiterin Anneliese Eberl berichten. Neben dem vereinsinternen Schießen beteiligten sich unsere Schützen am Gauschießen in Altkirchen.

Beim Jahresbericht gab Schützenmeister Hans Schmotz den Mitgliederstand von 176, davon 101 aktiven Schützen, bekannt.

Sowohl bei gesellschaftlichen als auch bei kirchlichen Ereignissen, wie Geburtstagen, dem Jubiläumsfest der Hohendilchinger Burschen, beim Gauball in Otterding, an der Fronleichnamsprozession und dem Vereinsjahrtag waren die Almenrausch-Schützen vertreten.

Während des 16. Kranzls hatte die Wirtschaft Betriebsurlaub und Grillmeister Robert Frodl verwöhnte uns an diesem Abend wieder mit köstlichen Grillfleischsemmeln. Bei den 23 Kranzlschießen waren 533 Luftgewehr- und 162 Luftpistolen-schützen am Stand. Für die sportlich erfolgreichsten Schützen bei der Ring- und Blattwertung sowie den Siegern in ihren Leistungsgruppen wurden Ehrennadeln und Kanadische Silber-Dollar als Preise ausgegeben.

Auch für das alljährlich stattfindende Zimmerstutzenkranzl konnten die fünf erstplatzierten Schützen mit Wurstpreisen belohnt werden.

Wie bereits seit 25 Jahren wurden auch heuer wieder unsere ehemaligen aktiven Schützen zum Seniorenschießen eingeladen, und wir verbrachten miteinander noch einige gesellige Stunden bei den Wirtsleuten am Stammtisch.

In dieser Saison wurden wieder zahlreiche Sachpreise, u. a. auch 3 Schützenscheiben, sowie Nikoläuse, Osterhasen und Fleischpreise für alle Teilnehmer ausgeschossen.

Dieses Jahr konnten einige Schützen für ihre langjährige Mitgliedschaft beim Verein geehrt werden.

25 Jahre hielten Josef Dold, Martin Pallauf und Christian Weindl dem Verein die Treue. Für 40-jährige Mitgliedschaft wurden Johann



Elektro Klamet
Energie- und Gebäudetechnik

- ▶ Elektroanlagen
- ▶ Beleuchtungstechnik
- ▶ Reparaturen
- ▶ Gebäudesystemtechnik

83626 Valley - Grub, Dorfstraße 3a

Tel: 08095/9099-0 www.elektro-klamet.de
 Fax: 08095/9099-38 info@elektro-klamet.de



v.l. Josef Bachmair, Markus Weindl, Schützenkönig Hans Schmotz, Jugendkönig Lukas Ringk, Simon Riesenthal, Josef Weindl jr.



Adlberger, Josef Angerer, Georg Eberl, Johann Eichler, Johann Hubert, Thomas Hubert, Barbara Meier, Hans Scherer, Josef Stacheter sowie Josef Weindl geehrt.

Für sogar 50-jährige, treue Mitgliedschaft beim Verein konnten Georg Dold und Peter Hunger ausgezeichnet werden.

Sie alle bekamen als Dank und Anerkennung Urkunden und Ehrennadeln überreicht.

Bei der Königsproklamation durfte Hans Schmotz sich selbst als neuen Schützenkönig verkünden. Bei der Jugend schaffte es Lukas Ringk gleich in seiner ersten Kranzlsaison den Titel zu erobern.

Die Endscheibe gewann Josef Weindl jr. Mit einem Dank an die Vorstandschaft, der Fahnenabordnung, den Kassenprüfern, allen Spendern und Helfern, allen Schützen beim Kranzlschießen als auch beim Ausrücken sowie den Wirtsleuten Alexandra und Peter schloss Schützenmeister Hans Schmotz die Versammlung.

Die Schießsaison 2017/2018 beginnt traditionell am Freitag nach Kirchweih (20.10.2017) beim Barte Wirt.

Ab Mitte September wird jeweils Montag um 19 Uhr wieder mit dem wöchentlichen Training begonnen.

Interessierte Schützen sind herzlich willkommen.

Hubert Fischhaber (1. Schriftführer),
Sabine Eberl (2. Schriftführerin)

Auf die Plätze fertig los ...

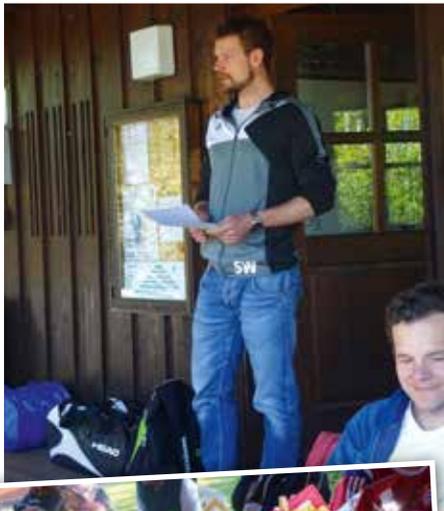
Abteilung: Tennis DJK Darching

Einige Tonnen alten Sand abtragen, neu auf sanden, einschwenmen, walzen – mehrere Arbeitsdienste und viele fleißige Hände sind jedes Jahr erforderlich, um die drei Tennisplätze, die Außenanlagen und das Vereinsheim „fit“ für die neue Saison zu machen.

So hatten wir dann aber auch das sprichwörtliche „Glück des Tüchtigen“ und zum Saisonauftakt am 30.04.2017 schickte uns der Wettergott strahlenden Sonnenschein. Wenn also Mama mit dem „großem Sohn“ als Team auf dem Platz steht und die erwachsene Tochter dem Papa die Bälle um die Ohren schmettert – dann ist „Schleiferlturnierzeit“.

32 Mannschaftsspieler und Hobbysportler lieferten sich spannende Matches auf den Plätzen. Genossen ein Gläschen Sekt, Kaffee, Kuchen und eine deftige Brotzeit als Belohnung. Ganz im Sinne des DJK-Mottos „zam Spaß ham“.





Weitere Informationen über Trainingsmöglichkeiten, Veranstaltungen und die genauen Spieltermine findet man auf der Homepage – djk-darching.de Abteilung Tennis.

P.S. Das Beste zum guten Ende: unsere geschulten Jugendlichen bieten in den Sommerferien Trainingseinheiten für Kinder ab 6 Jahren an. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 begrenzt.



In diesem Jahre nehmen 8 Mannschaften am Spielbetrieb des bayrischen Tennisverbandes teil, soviel, wie noch nie. Spieltage sind: Freitagnachmittag, Samstag und Sonntag von Mai bis Juli. Die aktiven Spieler freuen sich auf Zuschauer, das motiviert. Auch neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

- Verkleidungen für Balkon- und Treppengeländer
- Überdachungen für Terrassen und Carports
- Sonderanfertigungen
- Zuschnitte (poliert) nach Bedarf
- Materialien
Makrolon, Acrylglas/ Plexiglas
Dibond, Hartschaum-, Steg-, und Wellplatten etc.

Kunststoffverarbeitung Wolfgang Stachl
Oberpfammernerstraße 23
85658 Egming/ Nähe Aying b. München
Tel. 08095 / 26 28

www.stachl-kunststoffverarbeitung.de



Eine verbindliche Anmeldung bis 20. Juli 2017 ist unter: mail@sebastian.wilhelm.de möglich.

Am 5. und 6. September gibt es Training und Schnuppertennis, am 7. September Turnierspielübungen, jeweils von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr mit Mittagsbrotzeit. Bälle und Schläger werden zur Verfügung gestellt. Der Unkostenbeitrag liegt vorrausichtlich bei 10 € pro Person.

Wir wünschen Allen eine sportliche und erfolgreiche Saison.

Erika Pawlovsky, Katrin Proll, Christl Seidel

Königsproklamation bei den Valleyer Schützen

Die Schützengesellschaft Valley hat die Schießsaison 2016/2017 beendet und bei der Endfeier im April ihre Könige gekürt. Bei der Jugend setzte sich Jakob Hechenhaler mit einem sagenhaften 3-Teiler durch und sicherte sich so den Titel des Jugendkönigs. Auf Platz 2 und somit Vize-Jugendkönigin ist Emily Obermeier mit einem 305 Teiler. Auch Platz 3 geht mit einem 693-Teiler an eine junge Dame – Ada Bertram, die erst in dieser Saison mit dem Schießsport begann. Ihre Ergebnisse erzielten alle drei Jungschützen mit dem Gewehr.

In der Schützenklasse gelang es Oskar Fuchs, einem langjährigen Mitglied, sich



Auf dem Bild zu sehen von links nach rechts: Ada Bertram, Emily Obermeier, Jakob Hechenhaler, Franz Xaver Köck, Schützenliesl Magdalena Wiesgigl, Schützenmeister Magnus Epp, Vizekönig Harald Müller und Schützenkönig Oskar Fuchs.

den ersehnten Titel des Schützenkönigs zu sichern. Mit einem 120-Teiler setzte er sich an die Spitze, gefolgt von Vizekönig Harald Müller, der einen 229,3-Teiler erzielte. Drittplatzierter ist Franz Xaver Köck mit einem 284-Teiler. Er stellte, wie die beiden vor ihm platzierten, seine Treffsicherheit mit dem Gewehr unter Beweis.

Neben der Krönung der Schützenkönige gab es für alle Schützen, die am Endschießen teilgenommen hatten, Fleisch- und Ehrenpreise.

Nun ist für die Schützen erst einmal eine Pause angesagt, bevor im September das bereits traditionell gewordene Gemeindegewehr in diesem Jahr wieder in Valley stattfindet. Die Valleyer Schützen haben sich dazu entschlossen, das bisher immer im Frühjahr stattfindende Schießen auf den Herbst zu verlegen, da Interessierte so die Möglichkeit haben, ab Oktober weiter am Schießsport zu schnuppern. So findet es vom 28.09. bis 1.10.2017 statt. Der Verein hofft bereits jetzt auf zahlreiche Teilnehmer und freut sich, das Gemeindegewehr wieder ausrichten zu dürfen.

Gemeindegewehr → 28.09. – 1.10.2017 im Schützenheim Valley



GOLF VALLEY

M Ü N C H E N
LINKS COURSE DESIGN

**Besuchen Sie uns vor Ort
oder auf www.golfvalley.de**

**Tag der offenen Tür: 19. und 20. August
Jugendtag: 31. August**



Golf Valley GmbH

Am Golfplatz 1 • 83626 Valley • Tel: +49 (0) 80 24 / 90 27 - 90 • Fax: +49 (0) 80 24 / 90 279 - 99 • Mail: info@golfvalley.de

GOLF Valley ein sportliches Schwergewicht

Seit der Gründung und Eröffnung der Anlage im Jahr 2009 hat sich der Golf Club München – Valley e.V. zu einem erfolgreichen Sportclub nicht nur in der Region Miesbach – Tegernsee entwickelt, sondern gehört mit zu den erfolgreichsten Golf Clubs in Deutschland.

Mit drei 2. Bundesliga Mannschaften Damen, Herren und Senioren ist Valley in allen Ligen erfolgreich vertreten und dies innerhalb von nur 8 Jahren.

Die Basis für diesen Erfolg ist die intensive Jugendarbeit und mit Stolz können wir zwei aktuelle Nationalspieler aufweisen. Sarina Schmidt und Felix Kramer gehören zu den hoffnungsvollsten Talenten im Deutschen Golf. Ein Grund für diese Entwicklung ist sicherlich die herausragende Golfanlage mit ihren einzigartigen Übungseinrichtungen wie Flutlicht Driving Range mit 9 Chipping und Puttinggreens, sowie ein professionelles Golf- und Athletik-Indoor Zentrum für das Wintertraining. Um der neuesten Entwicklung im modernen Golf gerecht zu werden, gibt es in Val-

ley seit 2015 Athletiktraining speziell auf den Golfsport ausgerichtet.

Mit der Golfakademie Valley unter Leitung von Danny Wilde und Athletiktrainer Marco Bräuning haben wir ein sehr erfahrenes und erfolgreiches Trainerteam. Danny Wilde kann mittlerweile 25 Deutsche und Internationale Meistertitel in seiner Leistungsbilanz als Trainer auf weisen.

Ziele für die laufende Saison:

Das Minimalziel für die Mannschaften ist der Klassenerhalt. Das homogene Damen Team wurde dieses Jahr mit Verena Gimmy einer Top 10 Spielerin in Deutschland (zur Zeit spielend für das Team der Missouri State University in USA) verstärkt, so dass dieses Jahr der Aufstieg in die 1. Bundesliga möglich sein sollte.

Danny Wilde, Coach des Herren Teams, wird mit seinem Assistenten Sebastian Kannler (Tourspieler und ProAzubi) alles versuchen das Team in der Liga zu halten. Die Neuzugänge Florian Payr, Nikki Mehrkamp, Johannes Hounsgaard, Lenzi Laböck und Niklas Gimmy haben die Spieler die in das Profilager gewechselt sind sehr gut ergänzt. Die größte Verstärkung jedoch





ist Constantin Schwierz, ein einheimisches Eigengewächs vom Tegernsee. Constantin Schwierz hat seine erfolgreiche Profikarriere 2015 beendet und mittlerweile sein Studium mit einem Master abgeschlossen. Mit guten Chancen für den Aufstieg in die 1. Bundesliga gehen die Senioren AK 50 an den Start. Der Kader der Mannschaft ist so stark, dass Kapitän Stefan Schnoor die Qual der Wahl für die Nominierung der Spieler hat. Er kann somit aus dem vollen schöpfen.

Alle Teams des Golfclub München Valley e. V. können ein großes Potenzial an Spielern aufweisen, die nationale und internationale Erfolge vorweisen können. Florian Payr aus Kufstein ein Österreichischer Kader Spieler, Felix Kramer, aktueller Jugendnationalspieler, Christian Apelt, ehemaliger deutscher Nationalspieler mit mehreren nationalen und internationalen Platzierungen, Erkkü Nurvala, Finnischer

Nationalspieler, Maxi Bauer, dritter bei den Bayerischen Meisterschaften, Stefan Amtmann Bayerischer Meister.

Bei den Damen gehören die Kapitäne Ramona Zauner und Maria Anetseder zu den Top 30 Spielerinnen in Deutschland. Mit Paula Bauer aus Wall/Warngau haben wir ein hoffnungsvolles Jugendtalent, die ihre Erfahrungen in der Damenmannschaft sammeln konnte und dort mittlerweile regelmäßig zum Einsatz kommt.

Aussicht:

Mit der Errichtung des Golfakademie Valley Golfleistungszentrums haben wir bereits die Weichen für die Zukunft im Golfsport gestellt. Die Golfakademie Valley will allen sportlich ambitionierten Golfern und allen Golfinteressierten eine Perspektive geben – unabhängig von der Clubmitgliedschaft. Besonderes Augenmerk gilt hier der Jugend.

Gewinnen Sie eine Reise nach überall!

Ihre Bordkarte

VON: NACH:

NAME, VORNAME:

Bis zum 30.6. teilnehmen & gewinnen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir verlosen zehn Reisen im Wert von je 6.000 Euro zu Ihrem Traumziel. Teilnehmen können Sie in einer unserer Filialen oder online. Die Bordkarte und die Teilnahmebedingungen erhalten Sie bei Ihrem Berater vor Ort oder unter www.oberlandbank.de.

Raiffeisenbank im Oberland eG



Die **vhs** 
Volkshochschulen

**Volkshochschule Holz-
kirchen-Otterfing e. V.**

*Ein kleiner Auszug aus unserem
Juni-Programm*

**Grundkurs Zeichnen für Familien
mit Kindern ab 7,**
17.06.17, 10.00 Uhr, vhs-Raum 01

**Textverarbeitung mit Winword 2016 –
Basis Systematisch von Grund auf,**
19.06.17, 18.30 Uhr, vhs-Raum 04

Webinar: English B2/C1: Conversation,
19.06.17, 19.00 Uhr, Web

Datenverwaltung mit MS-Access Basis,
20.06.17, 18.30 Uhr, vhs-Raum 04

Kunst unter freiem Himmel,
21.06.17, 9.30 Uhr, Holzkirchen,
Atelier Iihla

Falafel Falafel Falafel,
21.06.17, 18.00 Uhr, Mittelschule; vhs Küche

Tracht – Spezial – Nähkurs,
23.06.17, 14.00 Uhr, vhs-Raum 01

**Kletternachmittage für Kinder ab 9 und
Jugendliche,**
23.06.17, 18.00 Uhr, Bad Tölz,
DAV Kletterzentrum

**Professionelle Bildbearbeitung mit Pho-
toshop – Fortgeschrittene,**
10.06.17, 10.00 Uhr, vhs-Raum 04

Sternenhimmel im Sommer,
24.06.17, 17.00 Uhr,
Volkssternwarte München

**Fotoexkursion: Sonnenuntergang an der
Erdfunkstelle Raisting,**
24.06.17, 20.00 Uhr, Raisting

**Brauchen wir eine neue Afrika-Entwick-
lungspolitik? – vhs.Universität,**
29.06.17, 19.00 Uhr, vhs-Raum 11

Mosaikstein Gestaltung,
30.06.17, 15.00 Uhr, vhs-Raum 01

Italienisch Grundstufe II A1 intensiv,
28.06.16, 18.30 Uhr, vhs-Raum 06

Königliche Gärten Persiens

Persien ist berühmt für seine märchenhaften Gartenanlagen – Spiegelbilder des Paradieses, so wie es im Koran beschrieben wird. Daher ist die klassisch iranische Gartenkunst von solch betörender Schönheit. Hier fühlt man sich, als sei man wahrhaft in einer anderen Welt. Kommen Sie mit uns in herausragende Gärten Isfahans, Kachsans und Mahans bei Kerman und lassen Sie sich von diesen Pflanzenparadiesen verzaubern. Am 4.07.2017 um 19.30 Uhr in vhs-Raum 06. Dozent: Volker Henning. Anmeldung unter: 08024/8024 oder per Internet

Bildung zahlt sich aus – besonders mit dem Prämiengutschein

Den Prämiengutschein erhalten Erwerbstätige, deren zu versteuerndes Jahreseinkommen (gemeinsame Veranlagung) 20.000 € bzw. 40.000 € nicht übersteigt. Der Bund übernimmt dann unter bestimmten Voraussetzungen 50 % der Weiterbildungskosten, maximal 500 €. Die Weiterbildung muss dabei nicht in der vhs erfolgen. Informieren Sie sich bei uns! Tel. 08024/802



Tanken bei Freunden

Tankhof Sauerlach

Leberkas Stüberl

Bistro und Shop

Gönnen Sie ihrem Auto das Wellnessprogramm!

Der Tankhof Sauerlach mit neuer Waschanlage!

Ab sofort:

Schaumdusche, Softex Bürsten
und unsere moderne Politur.

Und dank der Höhe von 2,80 m
auch für SUV's und Transporter geeignet.

Da strahlt nicht nur ihr Auto.

Alle Kraftstoffe! Dauerhaft günstige Spritpreise

E 10 • Autogas • Super • SuperPlus • Hochleistungsdiesel • Diesel • Ad Blue

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 6.00 Uhr - 21.00 Uhr
Sa., So. u. Feiertags 6.30 Uhr - 21.00 Uhr

(Tankautomaten auch außerhalb der
Öffnungszeiten in Betrieb)



Ludwig-Bölkow-Str. 1
82054 Sauerlach

Telefon (0 81 04) 649 730
Telefax (0 81 04) 649 814

WEB: www.tankhof-sauerlach.de
E-Mail: info@tankhof-sauerlach.de

Zum Wegwerfen zu schade? Packen Sie eine Sammelkiste!

Gebraucht & Gut

2017

Das VIVO Kommunalunternehmen führt in Zusammenarbeit mit dem BRK Miesbach, der Diakonie Rosenheim und den Oberland Werkstätten Miesbach wieder eine Sammelaktion für gut erhaltene Gegenstände durch. Erlöse aus dem anschließenden Verkauf der Sozialträger fließen in deren Projekte.

Wann findet die Aktion statt?

In der Zeit von **2. Mai - 30. Juni 2017** können Sie max. 2 leere Kisten abholen und gefüllt wieder zurückgeben. Bitte beachten Sie dabei die Öffnungszeiten der Abgabe- und Annahmestellen.

Was darf in die Sammelkiste?

Nur gut erhaltene, nicht beschädigte, funktionsfähige und saubere Gegenstände wie **Bücher, Heimtextilien** (keine Altkleider), **Elektrogeräte, Sportartikel, Werkzeuge, CDs/DVDs, Geschirr** (bruchsicher verpackt), **Spielwaren** (keine Stofftiere, Puzzles, Babyspielsachen)



Hier bekommen Sie leere Sammelkisten:

An allen Wertstoffhöfen im Landkreis Miesbach während der regulären Öffnungszeiten

BRK Miesbach, Wendelsteinstraße 9

Montag - Donnerstag 9.00 - 17.00 / Freitag 9.00 - 12.00

Oberland Werkstätten Miesbach, Am Windfeld 25

Montag - Donnerstag 8.00 - 16.00, Freitag 8.00 - 13.00

Diakonie, Kinder- u. Jugendhilfe Miesbach, Frühlingstraße 4

Dienstag 10.00 - 12.00

Hier können Sie volle Sammelkisten abgeben:

Wertstoffhöfe Bad Wiessee, Gmund, Miesbach, Neuhaus und Warngau im Wertstoffzentrum

Oberland Werkstätten Miesbach

Ihre Fragen beantworten wir gerne!

VIVO Kommunalunternehmen, Valleyer Straße 60

83627 Warngau, Tel 08024 9038-0

info@vivowarngau.de, www.vivowarngau.de



Fundsachen

Gegenstände, die in der Gemeinde Valley gefunden und im Rathaus abgegeben wurden.

Handy, Schlüsselbund

Informationen aus den Ämtern:

Der Beauftragte für Menschen mit Behinderung des Landkreises Miesbach

- Einladung zur 9. bayerischen Seentour der Hoppetosse

Kreisjugendring Miesbach

- Jugendfreizeit ins Beachcamp nach Giulianova/ Italien
- Gaudiwettkampf
- „Engagieren und für's Leben lernen“ – Freiwilliges Soziales Jahr

Verbraucherzentrale Bayern

- Solarwärme-Check findet Schwachstellen und optimiert den Ertrag
- Welche Haushaltsgeräte sind besonders sparsam?
- Energie-Label jetzt auch für neue Holzheizungen
- Was tun bei hohen Kosten für Strom, Gas und Heizung?

Krisendienst Psychiatrie

- Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not

Anonyme Alkoholiker

- Treffen im Landkreis Miesbach

Pressedienst der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

- Bewegung reduziert das Risiko eines Nierenleidens
- Dem Rücken den Rücken stärken
- Sicherheitsvorschriften in der Tierhaltung angepasst
- „Depression – lass uns darüber reden“
- Psychotherapeuten müssen vorab Sprechstunde anbieten
- Das Ohr vergisst nie
- Wenn die Luft wegbleibt
- Berufsgenossenschaft hält Umlagesoll stabil
- Hypertonie – eine oft unerkannte Gefahr

Nähere Informationen dazu finden sie auf der Homepage der Gemeinde Valley:

www.gemeinde-valley.de



• TERMINE • TERMINE • TERMINE • TERMINE • TERMINE •

02. – 05.06.	Pfingstfest DJK Darching	Unterdarching
03.06.2017	VdK-Info-Stammtisch	Festzelt Unterdarching
05.06.2017	Bittgang von OD/OL nach Allerheiligen	
10.06.2017	VdK-Steckäplattlturnier	
15.06.2017	Fronleichnamsprozession Unterdarching	
15.06.2017	Antlesshoagascht, Gesangverein OD	Gasthof Bräu Oberdarching
18.06.2017	Fronleichnamsprozession Oberlaidern	
20.06.2017	Gemeinderatssitzung	Sitzungssaal Rathaus
25.06.2017	Pfarrfest	Unterdarching Juli
01.07.2017	VdK-Info-Stammtisch	Maxlmühle
02.07.2017	Veteranenjahrtag	Kleinhöhenkirchen
02. – 16.07.	5. Intern. Kunstdünger e. V. Sculpture Symposium	Anderlmühle
08.07.2017	Ausflug Gartenbauverein Valley	
11.07.2017	Gemeinderatssitzung	Sitzungssaal Rathaus
18.07.2017	Konzert des Gebirgsmusikkorps Garmisch	Schlossplatz Valley
22.07.2017	Quergeiger Musi	Darching Hof
29.07.2017	Vdk-Grillfest	Stockschützenplatz UD
30.07.2017	Trachtengaufest Baiernrain	
01.08.2017	Gemeinderatssitzung	Sitzungssaal Rathaus
05.08.2017	Oldtimertreffen, FFW-Mitterdarching	Feuerwehrhaus MD
05.08.2017	Vdk-Stammtisch	
06.08.2017	Bittgang von OD nach Neustadt	
10.08.2017	Rosenkranz, Frauenkreis	Mariengrotte, Kreuzstrasse
12.08.2017	Mallorca-party, Burschenverein OD	Bräukeller Oberdarching
15.08.2017	Dorffest, Trachtenverein Valley	Trachtenheimgarten Valley

Abgabeschluss

für das nächste Gmoablatt
ist der 28.07.2017

Beiträge bitte im Word-Format,
Bilder im jpg-Format an
gmoablatt@gemeinde-valley.de
schicken.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Valley
Verantwortlicher: h&m Druck GmbH
Gestaltung, Layout, Druck und
Anzeigenannahme: h&m Druck GmbH
Gruber Str. 8
83626 Kreuzstraße/Valley
Telefon 0 80 24/4 75 32-0
Telefax 0 80 24/4 75 32-10
E-Mail: info@hm-digi.de
www.hm-digi.de

Auflage: 1.400 Stück
Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im
Bereich der Gemeinde Valley

IHR KÜCHENPARADIES

INHABER: GEORG RAU

KÜCHEN ZUM LEBEN



Bürgermeister-Panzer-Str. 2 · 83629 Weyarn
Tel. 080 20/90 47 460

www.ihr-kuechenparadies.de

Dienstag – Freitag: 10–12 Uhr und 14–18 Uhr · Samstag: 10–13 Uhr
Montag: Service-Tag für individuelle Termine (auch bei Ihnen Zuhause)

WIR MACHEN DICH FIT FÜR DEN URLAUB

Hol dir jetzt deinen Gutschein
mit dem du **10 Tage** lang alle
unsere Gruppenfitnesskurse
kostenlos testen kannst.

10 Tage kostenlos testen

Bitte zum ersten Training einen Termin
vereinbaren unter: Tel.: 08024/4731585
oder E-Mail: mail@kiaorasports.de



Gültig von 01.06.2017-31.07.2017



GRUPPENFITNESSSTUDIO

Kia Ora Sports - Irmir Angerer - Fraunhoferstr. 1 - 83626 Valley / Holzkirchen - www.kiaorasports.de